BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaluna 27 novèmber 2023 | Preis: $1.25



INSERTIDUMBRE TA REINA

Boneiru tur na lus di Pasku



Boneiru e dianan aki, ku dianan di fiesta aserkando, ta bañá ku lus di Pasku. Reporteronan di BONERIANO a kore rònt den anochi pa tira un bista. Den páginanan meimei algun foto. Riba nos portada un bista na Misa San Bernardo na Playa.

Envidia i mas envidia!

PAG4

Komo idioma regional

Papiamentu ta bini den dekreto Europeo

KRALENDIJK – Papiamentu na benefisio di Boneiru, ta bini den dekreto Europeo pa idiomanan regional òf idiomanan di minoria. Djaweps Minister di Asuntunan Eksterior, Hanke Bruins Slot, a pidi Parlamento pa un konosementu táktiko. E rekonosementu no ta keda limitá pa Boneiru, pero ta konta tambe na Hulanda.

E minister ta mustra na un akuerdo gubernamental ku Boneiru. Den e afsprak akí a bai di akuerdo ku Papiamentu na Boneiru ta bou di preshon kresiente di otro idiomanan i ku esaki por kondusí na suakmentu indeseá di e idioma.

E rekonosementu ta reforsá e posishon i status di e idioma. Esaki ta di importansia pa e eksistensia di e idioma den futuro. Dor di adaptá e karta riba Papiamentu, ta rekonosé e balor di e idioma pa eksperensianan kultural i di identidat di e papiadónan di e idioma.

E rekonosementu no ta konta pa Kòrsou i Aruba, pasobra e paisnan akí no e pidi pa esaki.



Djabièrnè atardi a liberá e rehennan

Paro arma na Gaza relativamente trankil

KRALENDIJK/GAZA -- E promé dia di e paro di arma ku a akordá na frontera di Gaza, a bai relativamente trankil. E promé trùknan ku artíkulo di reskate a yega e djaweps. E plan ta pa Hamas liberá e promé rehennan Israelí djabièrnè atardi. Egipto ta bisa ku Hamas tambe ta liberando inesperadamente 12 rehen Tthai. Thai na Israel ta traha prinsipalmente den hortikultura.

E akuerdo a drenta na vigor 6'or di mainta i ta dura e próksimo kuater dianan. Anteriormente ainda tabatin lucha intenso na e frontera di Gaza, manera ta e humanan ta por a mira den e imágennan di e webcam. No ta kla sí tabatin víktima ayera nochi.

Alrededor di mitar di ocho e trùknan di promé ayudo a drenta frontera di Goaza via Egipto. Riba dos trùk tabatin e mensahe 'huntu pa humanidat. Otro tabata bisa 'pa nos rumannan na Gaza'.

Segun un militar israelí, ocho trùk tabata konténé kombustibel i gas pa kushiná. Tambe tin trùk ku ta transportá suplimentu médiko pa Gaza.

Ta spera ku Hamas lo liberá 13 rehen Israelí.

Lo entregá nan na Israel. Segun E korant Israelí Haaretz, ta mas probabel ku esaki ta pasando na e krusada di Rafah.

Krus Kòrá ta eskoltá e rehennan i risibí pa e ehérsito Israelí na Egipto, despues di kua ta saminá nan i por yama nan famia. Ta spera ku inteligensia Israelí ta interogá e rehennan.

Komo parti di e akuerdo, Israel tambe ta liberá un grupo di Palestino, di kua 39 prizonero, 24 muhé i 15 adulto, un funshonario di Palestino a bisa Reuters.



PARTISIPASHON DI MORTO



Famia Martis-Margarita ku hopi tristesa ta partisipá fayesimentu di

Ezzard Charles Martis

mihó konosi komo Chamok òf Chapi

Dia, ora i lugá di entiero ta anunsiá despues.

FKPD
Fundashon pa Kwido di Personanan Desabilita

Klientenan, gerensha i personal di **FKPD** ta partisipá fayesimentu di

sra. Evarelia Helena Nicolaas

mihó konosi komo Lelia òf Machi
Mama di un di nos kolega Merredith Nicolaas

Nos di Fundashon Kwido pa Personanan Desabilita (FKPD) ta deseá Merredith i demas famia hopi forsa ku e pérdida di nan ser kerí.

Nos mas sinsero kondolensia.

Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO

Redakshon:
extrabon@gmail.com

Aviso mail:
avisobon@gmail.com

Pa aboná riba website di BONERIANO mail na:
extrabononline@gmail.com

Señor ta mi wardadó, mi no tin falta. Den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá.

Gradisido na Señor nos Dios pa tur loke ku nos mamawela (Machi) a hasi i nifiká pa nos, nos ta partisipá fayesimentu di



Señora Helena Evarelia Soliana w/v Nicolaas
mihó konosi komo Lelia di Nicho
*01-11-1938 † *22-11-2023*

Na nòmber di su yunan:
Nel Nicolaas i famia
Meredith 'Chichi' Nicolaas i famia
Meriela 'Shela' Winklaar-Nicolaas i famia
Libia Theodora-Nicolaas i famia
Juni Nicolaas i famia
Iedra Maurisio-Goeloe i famia
Tur nietu- i bisanietunan
Tur yunan sin doló
mihó amiga di kas:
Cecilia 'Rosa' Marte i famia
rumannan:
†*Maria Martis-Soliana* i famia
†*Rosalinda Olieberg*
†*Vicente Soliana* i famia
†*Wilhelmina Ursula-Soliana* i famia
†*Atansia Bernabela-Soliana* i famia
†*Narsisio Soliano* i famia
Gilbert i Alba Soliana i famia
Beasinta i John Frans-Soliana i famia
†*Estrelinda Higenia-Soliana* i famia
†*Marco Soliano* i famia
Federica i Norberto Silberie-Soliana i famia
Imelda Ford-Soliana i famia
Robert Soliana i famia
subrino- subrinanan
primu- i primanan:
Romanda Josephia i rumannan na Aruba
Daniel Statia i famia na Kòrsou
Regenita Statie i rumannan
† *Stanley Marinus*
Rosemary Albertus i famia na Kòrsou
Su kompader- i komader-, amigu- i amiganan, bisiña, konosi i zusternan di Pasadia Vila Antonia i **demas famia:** Soliana, Nicolaas, Scherptong, Winklaar, Theodora, Sances, Martis, Rozier, Edens, Mauricio, Ursula, Margarita, Ford, Frans, Silberie, Marinus, Bloem, Renfurn, Statie, Figaroa, Cicilia, Bernabela, Thodé, Wever, Boekhoudt, Obersi, Janga, Janga-Ospina Zapata, Domacassé, Tromp, van Utrecht, Nieuwenbroek-Meijer, Mercera, Lo-a-Njoe i Jhagroe.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá famia, amigu òf konosi.

Ta risibi bishita di kondolensia djaweps 30 novèmber i djabièrnè 1 desèmber na kas, Kaya John E Nicolaas 02 di 6'or pa 8'or anochi.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 2 desèmber. Ta kuminsá risibi bishita di kondolensia for di 1'or merdia na parokia San Bernardo na Playa. Pa 3'or tin un santu sakrifisio di misa despues pa santana katóliko.

Despues di entiero NO ta risibi bishita di kondolensia na kas.

Serka trahadónan di Akkermans:

INSERTIDUMBRE TA REINA



KRALENDIJK -- BONERIANO ta disponé di informashon di basta insertidumbre ku ta reina bou di empleadonan di Akkermans Auto Supplies BV (Akkermans), situá na Kaya Amsterdam. E kompania a kambia di propietario, pues awor tin un doño nobo. Sinembargo no a sinta ku personal di e kompania tokante nan derechi laboral. Básikamente niun hende no sa nan posishon laboral na e momentu aki.

"Nan no a bisa nos nada. Nos sa ku tin doño nobo pero te ei", nos fuente ta bisa. E ta splika ku ofisialmente e doño anterior a bai ku fakansi, pero mientrastantu ya a ofisialisá e akto na notario.

E personal ta dividí den dos banda. Na un banda tin e trahadónan ku ta den servisio permanente, nan ta sigur ku nada lo kambia ku nan derechi laboral. Na otro banda tin trahadónan riba kontrato, pues den servisio definí, ku no sa kon nan ta pará. E realidat ta ku niun hende a haña informashon di e dunadó di trabou tokante nan status laboral", e fuente di BONERIANO a informá.

Straño

"Bo sa kiko ta straño? Normalmente e trahadónan ku tin mas aña den e kompania ta sali i papia. Pero aworakí niun hende ta papia. Direpente nan ta masha kouteloso", segun nos fuente.

Un otro trahadó ta splika e situashon. "No ta tur ora bo mester sali dilanti i papia. Bo ta mira ku otronan ta keda ketu pa nan propio benefisio."

E situashon preokupante aki no ta un fenómeno nobo riba nos isla i sigur ta di lamentá. Ainda ta fresku den memoria e situashon den kua un restorant a pasa e operashon pa un otro kompania sin pone e trahadónan na haltura. E intenshon tabata pa e trahadónan firma un kontrato laboral ku e kompania nobo. Remarkabel di e kontrato aki ta ku no ta tuma e empleado ku tur su benefisio, entre otro añanan di servisio.

Awor empleadonan di Akkermans ta enfrentá un situashon similar. Den un rueda di prensa anterior representantenan di sindikato AFBW i USIBO a enfatisá e importansia pa trahadónan ta mas asertivo pa nan derechinan. Pero tambe pa dunadó di trabou kana e kaminda korekto. No por ta asina ku bo ta bende un kompania sin pone bo personal na haltura. Tambe reuní ku bo empleadonan i splika kon ta para ku nan derechinan entre otro nan añanan di servisio.

Tur intento di parti BONERIANO pa drenta den kontakto ku e doño di Akkermans no tabata eksitoso.

Akkermans

Akkermans Auto ta fundá hopi aña pasá pa John Akkermans, un hulandes oropeo ku a yega Boneiru pa traha na un otro garashi. Despues el a bai riba su mes, lantando Akkermans Auto Supplies. Loke a hasi Akkermans grandi tabata e agensia di Toyota, ku sinembargo awor ta atendé pa e agensia di Kòrsou. Hyundai a bira despues e produkto di benta mas importante di Akkermans.

Despues ku John Akkermans a fayesé repentinamente su esposa viuda a kontinuá, pa finalmente el a pasa pa famia Vrieswijk.

Bon trabou



E siman akí nos a publiká foto di un situashon kaminda rama ta tapa un bòrchi di tráfiko na Kaya Papa Cornes, pegá ku entrada di Kaya Mariana. E publikashon a duna su fruta i a kita e ramanan i awor e bòrchi ta visibel atrobe. Bon trabou.

MI OPINION

Envidia i mas envidia!

Tin un par di hende riba e isla aki, dushi Boneiru, ku tin un envidia enorme kontra mi. Mi no sa dikon. Òf, mi sa dikon, pero esei no ta relevante pa awor. Kada kos ku mi hasi, kada logro ku mi optené, ta motibu pa mi 'enemigunan disfrasá den kueru di karné', mobilisá. Pa medio di 'fluistercampagne', manera ta yama esaki na hulandes.

Un sumpiña den nan wowo ta mi konosementu di historia, kultura i naturalesa di Boneiru. Mi no mester nenga ku mi ta dominá e tres materianan aki hopi bon. Mi no ta kana papia, skirbi i bende ko'i kèns. Mi ta investigá, mi ta papia ku hende grandi, mi ta drenta mondi grandi pa buska informashon di naturalesa.

Djis imaginá ku desde ku e programa Herensia ta eksistí mi a entrevistá kasi tres mil persona. Dos programa Herensia nobo pa siman, ademas tambe otro programa, manera 'Aki Boneiru'. Pa no lubidá riba alrededor di 20 dokumental di video pa televishon i alrededor di 40 buki publiká, mas riba 30 seri históriko-kultural den Extra i BONERIANO. Tur ta wardá den nos sistema digital komo prueba. Si un dia mi no t'ei mas un dia, lo por publiká nan na buki.

Tin sigur un dos pa tres tèrsio ku tin masha problema ku e sabiduria aki ku m'a atkirí. No sabiduria di mi, sino sabiduria di otro hende, ku m'a dokumentá pa medio di míles di entrevista. Pa ta skirbi historia pa hendenan ku nan mes lo no por yega na skirbi i publiká.

Par di dia pasá mas ku un hende ta puntra mi ta kiko a pasa mi ku sierto hende, pasobra e persona ei ta papia masha malu di mi. E ta kana bisa ku mi no sa nada di historia, kultura i naturalesa. Ku mi no a skirbi e buki 'Zout en Koloniale Geschiedenis', djis pa menshoná un ehèmpel.

Pa kuminsá ku esaki, esun ku ke por puntra Lilianne de Geus pa sa ku 10 aña pasá, tempu ku a konmemorá 150 aña di sklabitut, mi a skirbi un seri di 60 página den korant Extra tokante historia di sklabitut na Boneiru.

Un aña promé, pagá for di nos mes saku (Ces ku mi), a sali tambe un buki chikitu ku mésun título. Editor tabata Amrit, Den Haag. Un buki di 134 página.

Mi ke bai mas leu den tempu. Na 1997 m'a publiká e buki 'Lantamentu di Katibu', kier men for di 26 aña pasá. Un buki di kua mi ta orguyoso, pasobra e ta basá riba mi propio investigashon kompletu.

Kuater dia largu mi a sali for di kas di mi ruman muhé Violeta na Haarlem ku un blòknot huntu ku mi, bai Algemeen Rijsksarchief (ARA), Den Haag, pa a investigá e lantamentu aki di katibu, ku a hunga un ròl asina grandi den nos historia.

Historiadó Hartog den su buki 'Bonaire; Van Indianen tot Toeristen' a dediká apénas 200 pa 300 palabra na e lantamentu aki, skirbiendo di 'enkele ongehoorzame slaven' ku a wèlga. Mas aleu skirbiendo ku tabata un 'rel', siendo ku tabata un lantamentu ku a laga sikatrisnan grandi atras den komunidat.

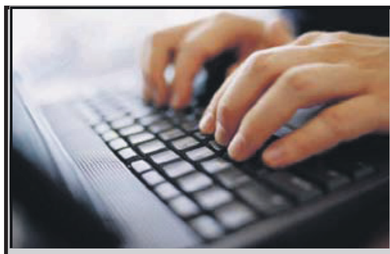
Pa wowo di un hulandes oropeo kisas un 'rel' di 'enkele ongehoorzame slaven', pa mi komo boneriano di pura sepa, un lantamentu di algun katibu ku kurashi, bou di guia di Martis di Katalina Janga, bringando kontra abusu di gobièrnu kolonial.

Nunka promé, nunka despues, te na momentu ku 'Zout en Koloniale Geschiedenis' a sali, e historia dje lantamentu aki a bira konosí serka e públiko di abla hulandes. E hòmber simpel aki, ku no sa nada di historia, nada di kultura i naturalesa, a pasa den krónika di komandùr Claas Schotborgh pa deskribí kiko a pasa realmente na novèmber 1834.

Otro kos. Na 1765, 30 aña promé ku lantamentu di katibu na 1795 di Tula, ta yega den mi man un publikashon ku a sali den un revista médiko, skirbi pa un tal Rutte. Carel de Haseth a mand'é pa mi. M'a tradusié literalmente na papiamentu ku e pèrmit nesesario.

Ni Hartog, ni ningun otro 'historiadó', a yega di ni menshoná e lantamentu aki di katibu na Rincon. E tambe ta inkluí den nos buki nobo 'Zout en Koloniale Geschiedenis'. Ta kuestioná mi aporte na e buki aki, pasobra kisas mi no tin título di 'dr' òf 'drs'. Òf kisas pasobra ku lo mi no por skirbi idioma hulandes. Enbèrdat, ta djis un MAVO mi tin. Mi no tin berguensa (korekshon: 'bèrgwensa') pa bisa esaki. Pero m'a traha duru pa yega na e konosementu ku mi tin, hañando tur sorto di rekonosementu, mayoria for di otro isla i pais. Mi ta pará na un posishon haltu serka hendenan manera Gert Oostindie i Alex Stripiaan, ku asta a entrevistá mi pa un di nan último bukinan. Ku esei ta lanta odio i envidia serka otro hende? Mi por komprondé. Pero tin ku sigui biba ku mi!

Tokante skirbimentu di hulandes? Den e promé añanan di eksistensia di 'Antilliaans Dagblad' nan a laga tradusí for di Papiamentu na hulandes alrededor di 150 storia i historia ku m'a skirbi. Entre otro tambe esun di lantamentu di katibu. I tokante mi dominio di idioma hulandes? Mi tá domin'é bon, dunando kurso na hulandes. Ademas, no lubidá riba e 'mashin di tradukshon' ChatGMT, un ehèmpel di 'inteligensia artifisial' ku ta tradusí papiamentu na hulandes. Pues... Si ke pompa ku mi, pompa bon!



EDITORIAL

Historia i kultura na skol

Un pregunta ku ta bini regularmente dilanti, na momentu ku duna splikashon tokante nos historia i kultura, ta ki dia e materianan aki ta bai skol? I dikon nan no ta bai skol? Kiko ta stroba nan di yega skol?

Hopi hende ta aserká nos redakshon ku e preguntanan aki.

Simplemente nos no sa, pero meskos ku e ta preokupá hopi hende, e ta preokupá nos tambe, ku ke mira nos yu i nietunan lanta ku saber i konosementu di loke ta di nan mes.

No historia i kultura ku ta di otro. No siña nan (solamente!) di héruenan di Hulanda, manera Peter Stuyvesant, Johan van Walbeeck i Piet Heyn, ku en realidat tabata pirata, bou dje nòmber di 'kaper', ku a bin konkistá nos islanan. Òf di Simon Bolivar i Pedro Luis Brion.

Ta siña nos muchanan ken tabata Rembrandt, Jan Steen i otro pintornan hulandes, pero no ta siña nan di Edgar Martilia (Panamá), Bachi Booi, Frans Booi, Andres Figaroa, Manuela Winklaar, Ali Beaumont, òf Winfred Dania.

Banda di no ta siña nos muchanan di nan historia, gobièrnu ta pone chèri riba e bolo, dunando kompositornan oropeo nòmber di kaya, manera Kaya Beethoven, Kaya Mozart, Kaya Chopin etc. Pakiko no Kaya Jose Regales, Caicai Cicilia, Theo Scherptong, Nemensio Winklaar i otronan. Kiko ta hasi nos mes hendenan ménos ku esnan djafó?

Ta tempu pa un kambio grandi i radikal den nos mentalidat, nos manera di pensa, pa kuminsá serka nos mandatarionan lokal, nos polítikonan, serka tur hende, pa hiba nos mes kosnan skol.

Ta tempu pa for di tempran hinka orguyo propio serka nos muchanan. I esaki mester sosodé na skol, den enseñansa regular, no djis den programanan despues di skol. Ta mas ku tempu pa gobernante i ámtenarnan enkargá ku maneho di kultura stòp di keda ñèñèñè, sino pone man na obra. Hasi algu! Kada dia i aña pasa sin ku esaki sosodé, ta dia i añanan pèrdí.

Ta di lamentá ku e personanan den nos komunidat ku hopi ta konsiderá 'ekspertonan' no ta boga pa hiba nos historia den skol. Nan ta habri boka propaganda e bunitesa di brasa loke ta di otro. Bou di e kapa di union. Nos no ta kontra di tur esaki. Pero sí nos ta boga pa halsa e orguyo propio di nos muchanan. Apresiá di nos promé, despues di sobra.

POLÍTIKA

Wilders ta nombra senador Gom Van Strien komo eksploradó

DEN HAAG – E lider di PVV, Geert Wilders, a nominá Gom Van Strien di 72 aña komo un buskadó di talento pa formashon di un gabinete nobo. Van Strien ta senador di PVV. E lo analisá kua partido ta dispuesto pa forma un koalishon huntu.

E lider di VVD, Dilan Yesilgöz, a anunsiá djabièrnè mainta ku su partido lo no presentá su mes pa un gabinete nobo. Sinembargo, VVD ke tolerá un gabinete di sentro derechista.

Van Strien tabata miembro di e grupo PVV i portabos finansiero den Senado Hulandes pa diesdos aña. Un hòmber erudito, Wilders ta bisa, ku un perfil polítiko no muchu grandi. Práktikamente tur partido den e parlamento a indiká ku Van Strien lo tabata un buskadó di talento.



Solamente e lider polítiko di Denk, Stephan van Baarle, tabata kontra. E lider di D66, Rob Jetten, a bisa ku e lo a preferá un buskadó di talento ku mas distansia for di polítika, pero e ta di akuerdo.

E lo ta un pùzel kompliká pa Van Strien, pa kua e lo tin un siman. Dia 5 di desèmber e mester informá e Kámara di Representante ku despues lo diskutí e resultadonan elektoral i e promé rònt di eksplorashon.

Apesar di su hopi aña di eksperensia, Scout van Strien ta un grandi no konosí den polítika Den Haag.

Aktualmente e ta e di dos hòmber di e grupo di senador di PVV, tras di e presidente di e partido, Marjolein Faber.

Van Strien tambe ta riba e lista di PVV, na di 45 lugá. "Mi no ke ta den e kámara di representante," el a bisa djaweps na Omroep Venlo.

Tambe el a bisa ku Hulanda realmente lo realisá sí PVV drenta Gabinete. "Hulanda ta un. Esei ta nifiká ku nos no ta bai gasta kantidat grandi di plaka riba kosnan ku nos no por midi kompletamente. Mi ta spera ku Hulanda ta bira un pais mas próspero."

No tin motibu pa miedu

Na personanan ku no a vota pa PVV, Van Strien a bisa: "Warda un minüt, pasobra esaki lo ta un momento eksitante.

PVV no ta solamente pa e 2.5 mion votadónan. Sí PVV ta parti di e gobièrnu, nos ta pa tur Hulandes. No tin ningun motibu pa tin miedu."

Van Strien a bisa, "Nos ta amistoso ku tur hende. Nos tin komentario krítiko, pero mi no ta kere ku e por marka nos komo hostil. Si bo no sinta aki ta hala bandera di Hamas, bo no tin motibu pa tin miedu."

Formashon di Gabinete a inisiá

DEN HAAG -- For di awor partidonan polítiko ta envolví den e proseso di forma un koalishon di Gobièrnu. Djabièrnè mainta presidente di Parlamento, Vera Bergkamp, a invitá tur hende. Pa algun hende, ta sigur ku nan lo bai den oposishon. Den e reunion aki, ta nombra un eksploradó. Riba petishon di PVV i di e akuerdo di e otro partidonan, ta investigá kua koalishon ta posibel i kiko e promé kombersashonnan ku e presidentenan di e gruponan mester trata. E kombinashon PVV, VVD, NSC i BBB, ta aktualmente e kombinashon di mas opvio. Práktikamente na mes momentu, Konseho di Minister di Gabinete demisionario, tambe a kuminsá. Dilan yesilgoz di VVD i Rob Jetten di D66, a uni despues, pasobra nan mester bai e reunion di Bergkamp, promé komo lider di partido.

Konseho di Minister tambe a diskutí e resultadonan elektoral. No ta trata solamente di e echo ku tur partido gubernamental a baha hopi dor di votadó. Tambe mester diskutí kon por forma un gabinete nobo i ki tareanan ainda ta keda dilanti di e gabinete bieu.



Ta e promé biá ku formashon di e gabinete ta sigui via di akuerdonan nobo, pero prinsipalmente mas kla, k e kámara di representante a hasi. E formashon ta konsistí di tres fase separá, e fase di rekonosimentu ku a kuminsá djabièrnè, e fase di informashon un negosashon real i e fase di formashon, esta buska minister i sekretario di estado. Kada etapa ta bira públiko i ta terminá ku un rapòrt.

Pa e di dos fase, ta nombra informantenan na un momentu ku ta diskutí ku e partinan ku por sali. E kámara a ekspresá su deseo pa mantené un tiki impulso.

Na final di e proseso, den e di tres etapa, tin kombersashon públiko, òf oudiensia ku e ministernan kandidato. Por lo ménos ta e ora ei e partidonan di e koalishon ta di akuerdo. Por ehèmpel, PVV ta na fabor di esaki, pero VVD ta kontra.

Arthur Sealy na palabra:

"Ban organisá i prepará pa koperá ku un gabinete nobo"

KRALENDIJK- Elekshon a pasa i PVV di Geert Wilders a sali viktorioso. Esaki ta e realidat i tur e análisisnan basá riba ekspreshonnan di Wilders ta pa mustra kon mal hende Wilders ta i no ta nada mas ku krea un ambiente di rabia, spantu, miedu i rasismo. Mi no ta kere ku na Bonaire nos mester tin miedu. Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo sikiera por manda felisitá Wilders pa su viktoria i ekspresá e deseo di ke tin un bon koperashon i relashon. Ban organisá i prepará pa koperá ku un gabinete nobo. E problema ku Wilders ta na Hulanda, tokante Union Europeo, imigrashon, asilo, bibienda, Ukrania i sera frontera pa menshoná algun. Un gabinete bou di mando di PVV sigur lo trese kambio den e atministrashon na Bonaire. Loke ta pasa for di 1636. Mirando ku formashon ta bai tuma tempu, Bonaire tin e obligashon, ku sosten di tur abitante, pa aktua ku diligensia i sigui regla asuntunan pendiente ku e gabinete demishonario. No lubidá ku D'66 ku van Huffelen ta e partido ku a sali ganadó na Bonaire. Forsa di Bonaire, sostené pa un bon komunikashon ku pueblo, ta sintá den koperashon ku e partidonan; CDA, D'66, Groen links/ PVDA, Christenunie, BBB i Volt. Awor e nanishinan mester mustra den mes direkshon. Ta e momentu di oro pa sinta tras di stürwil i bini ku un proyekto pa BES tin un representante komparabel ku un minister plenipotensiario pa defendé kousa di e islanan. Partido Volt ke pa tin representante di kada isla den Tweede Kamer.

Meskos ku e manifestashon masal di 15 di mei a influensiá Hulanda pa bini ku solushon konkreto nos mester sigui riba e kaminda aki i no laga e momentum bai pèrdí. Iglesia, sindikato, komersio, partidonan polítiko, organisashonnan sosial-kutural i medionan di komunikashon tur ku nan diferente meta pero sí ku un meta komun; un bida mihó pa tur abitante den un komunidat hustu.

Wie niet waagt die niet wint. Si no entamá algu positivo bo no ta logra nada i e pensamentu sin base, ku PVV ta un menasa pa Bonaire lo sigui eksistí.

HUSTISIA

Hues ta kambia kondishon di sentensia

KRALENDIJK- E hòmber Lisandro R. (29) nasé na Statia a skucha djaweps 23 di novèmber ku hues ta kambia algun kondishon mará na su kondena.

Lisandro ku ta den libertat a presentá den sala di korte miéntras su abogado mr. Hart a presensia e kaso via konekshon di vidio for di Sint Maarten. Fiskal mr. Veneberg a representá Ministerio Públiko (OM).

Na luna di yüni di e aña aki Korte den Promé Instansia a kondená Lisandro na un kastigu di prizòn di 14 luna, di kua 7 luna kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Supervishon elektróniko, pues un banchi durante e promé 6 luna di e periodo di prueba. Tambe supervishon di Reclassering, tratamentu na Mental Health Caribbean (MHC). Lisandro ta keda aworakí na Bario di Adelanto, Krusada i e ta mará na un orario estrikto ku e mester ta paden. E kondishon aki ta vigente te medio dezèmber 2023 pero awor ta pidi hues pa kita e banchi.

Di parti OM no tabatin opheshon i e abogado di Lisandro a boga hues pa disidí na fabor di su kliente.

“Ta bai bon ku bo. Bo ta koperá ku e guia i tur hende ta di akuerdo pa ku e kambio aki.

Mi ta kita e banchi pero e otro kondishonnan sí ta keda vigente”, hues a splika.

Korte den Promé Instansia a kambia e kondishon di supervishon elektróniko for di e sentensia di Lisandro R.



Detenshon pa insulto i menasa

KRALENDIJK -- Djaweps 23 di novèmber, Polis a detené e hòmber di inisial E.J.R.H. di 30 aña di edat, pa insulto di ámtenar den funshon, buracheria públiko, resistensia ku violensia kontra detenshon i pa menasa ku violensia públiko.

Alrededor di 1’or di mardugá Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon tokante un kaso di bringamentu na un establesimentu nokturno na Kaya Hermandad.

Na yegada di patruya, a topa ku dos persona ku tabata den diskushon fuerte ku otro i mesora a separá nan for di otro pa saka afó e motibu di e diskushon.

Un di e personanan involukrá tabata heridá i a ofresé asistensia médiko, kual e no a reakshoná riba esaki.

Konforme prodesura a pidi’é pa identifiká su mes kual el a nenga. Despues e sospechoso a kuminsá insultá e agentenan. Na e momentu ei a bai over pa detenshon di e sospechoso en konekshon ku insulto di un ámtenar den funshon.

Durante su detenshon, e sospechoso a kuminsá resistí fuertemente. E no kier a koperá ku su detenshon i a bira agresivo tantu di forma ferbal komo di forma físiko kontra e agentenan.

E agentenan a sigui papia kuné pa trankilis’é i pidié pa koperá. E no a duna oido na esaki. E sospechoso a sigui komportá di forma agresivo i e agentenan a haña nan obligá di hasi uso di ‘pepperspray’ pa tene e situashon bou di kontròl.

Na momentu ku tabata bai transportá e sospechoso pa Warda di Polis, el a bolbe kuminsá komportá di forma agresivo físikamente. Aki e agentenan a haña nan mes obligá di hasi uso di forsa brutu di forma apropiá pa transportá e sospechoso.

Kuerpo Polisial Karibe Hulandes ta rekordá un i tur ku no ta tolerá niun tipo di violensia ferbal òf físiko kontra agentenan polisial. Agentenan tin tur derecho pa entregá un keho kontra sospechosonan pa kualkier forma di maltrato ku nan eksperensiá tantu ku unifòrm, òf sin unifòrm.

Un komportashon trankil di un i tur durante kontròl i na momentu ku konstatá violashon, ta kondusí na un solushon pasífiko ku ta deseabel pa un i tur.

Aksidente entre skuter i outo

KRALENDIJK -- Djamars 21 di novèmber alrededor di 6’or di atardi, Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon di un aksidente riba Bulevar Gobernador Debrot.

Un skuter a dal patras di un outo. Shofùr di e outo a deklará ku e tabata kore den direkshon nort riba Bulevar Gobernador Debrot direkshon Hato i a sende su indikadó pa lora na man robes. Na momentu ku el a lora, direpente e skuter a dal tras di e vehíkulo.

Shofùr di e skuter a deklará ku el a kaba kumpra e skuter i tabata tèst esaki. El a rekonosé ku e tabata kore duru i no a tuma nota ku e outo su dilanti a sende indikadó pa lora ku konsekuensia ku el a dal den e vehíkulo.

Pasahero di e skuter a resultá levemente heridá i personal di ambulans a trat’é na e sitio mes. Shofùr di e skuter a haña un but pa manehá sin reibeweis, sin seguro bálido, sin plachi di number i sin hèlm bistí.

A bai ku e skuter Warda di Polis te na momentu ku e doño por mustra un reibeweis bálido, seguro bálido i plachi di number.

HUSTISIA



Segun sospechoso:

"Hopi kos no ta kastigabel na Boneiru"

KRALENDIJK- "Mi a kere ku Boneiru ta munisipio di Hulanda pues hopi kos no ta kastigabel", e hòmber Giovanni D. (39) nasé na Kòrsou ta splika den Korte den Promé Instansia. Ministerio Públiko (OM) ta akus'é di eksportashon di droga.

E delito

Riba 13 di yüli 2023 D. tabata na airopuerto ku e intenshon pa biaha pa Kòrsou. E tabatin huntu kuné un paki di 110 gram hash. "Den e dosié mi ta lesa ku a haña vários kombersashonnan di whasapp. Nan ta indiká ku bo tabata bende droga na Boneiru i Kòrsou", hues ta kuestioná.

"Nò, e droga ta pa mi propio uso", D. ta reakshoná.

"E ta hopi", hues ta bisa.

"Nò, e ta dura mi 1 luna", segun D.

D. a atmití ku e delito aki tabata un eror i el a siña su lès. Tambe ku e ta biba na Kòrsou ku su pareha i 3 yu. El a pidi hues pa no mand'e prizòn mirando ku e ta esun ku mester sostené su famia.

Fiskal den su rekisitorio a splika ku e delito aki ta bai huntu ku otro formanan di kriminalidat. "Mi ta haña fèrfelu pasombra si mi bisa bo no ta bai prizòn, un otro ta pensa ku ta bon pa e tambe bai hasié. Pero si mi wak bo situashon personal lo mi ke duna bo un chèns." OM a demandá un kastigu di prizòn di 6 luna kompletamente kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe 200 ora kastigu di trabou.

Abogado mr. van Lieshout a trese dilanti ku su kliente a tuma tur responsabilidat pa ku su akto. No solamente e echo ku el a presentá den Korte pero tambe durante henter e proseso penal.

Hues a haña e kaso legalmente i konvinsentemente probá. "Mi no ta manda bo prizòn. Loke bo a hasi no tabata masha sabí. Asta na Amsterdam ku ta mas fásil bo no por bai Schiphol ku un paki hash", hues a splika. Korte den Promé Instansia a kondená Giovanni D. na un kastigu di prizòn di 3 luna kondishonal, ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe 200 ora kastigu di trabou.



Seguridat den bon man

KRALENDIJK- Seguridat na Korte di Hustisia ta keda un aspekto interesante. Durante kasonan penal por mira vários tipo di seguridat. Tin e bewakernan di e kompania di seguridat, tin bia tin polis i tambe tin wardadónan di prezu. E wardadónan di prezu tei pa vigilá e detenido pero tambe pa garantisá protekshon di e detenido.

E potrèt ta ilustrá kombersashon entre e trahadónan ku ta enkargá ku seguridat.



Kontròl di tráfiko planiá

KRALENDIJK -- Alrededor di 5'or di atardi djaweps 23 di novèmber, Polis a tene un kontròl di tráfiko planiá riba Kaya Internashonal. Durante e kontròl, a kontrolá 15 vehíkulo i a duna 7 but.

E butnan tabata pa manehá sin reibeweis bálido, manehá sin seguro bálido i pa manehá sin faha di seguridat bistí.

Entre djabièrnè 17 di novèmber i djabièrnè 24 di novèmber, a duna diferente but pa violashon den tráfiko durante kòntròlnan rutinario.

E butnan tabata pa manehá sin reibeweis bálido, manehá sin seguro bálido, stashoná robes, tene telefòn den man miéntras ta manehá, manehá sin hèlm bistí i manehá sin faha di seguridat bistí.

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesesario na òrdu. Tambe ta konsehá estriktamente pa kumpli ku e reglanan di lei di tráfiko. Den e dianan binidero, Polis ta sigui tene e tipo di kontròlnan akí.

Fundashon Union ta hasi forsa ta organisa Karnaval 2024

KRALENDIJK- Resientemente di parti Kolegio Ehekutivo i Sekshon Kultura Arte Literatura SKAL, direktiva di 'FUNDASHON UNION TA HASI FORSA' a risibí e partisipashon ofisial di ta bini na remarke pa organisá Karnaval 2024 aki na Boneiru.

Durante rueda di prensa djabièrnè 24 novèmber último, diputado enkargá ku kultura Nina Den Heyer a hasi e anunsio ofisial na prensa i na komunidat.

UNION TA HASI FORSA ta un fundashon lantá ku e meta pa organisá eventonan kultural, artisíko i en partikular musikal.

Mas aleu stimulá formashon/ edukashon musikal i artístiko en general, i kaminda ta nesesario defendé interes i derecho di músiko i artistanan boneriano en general.

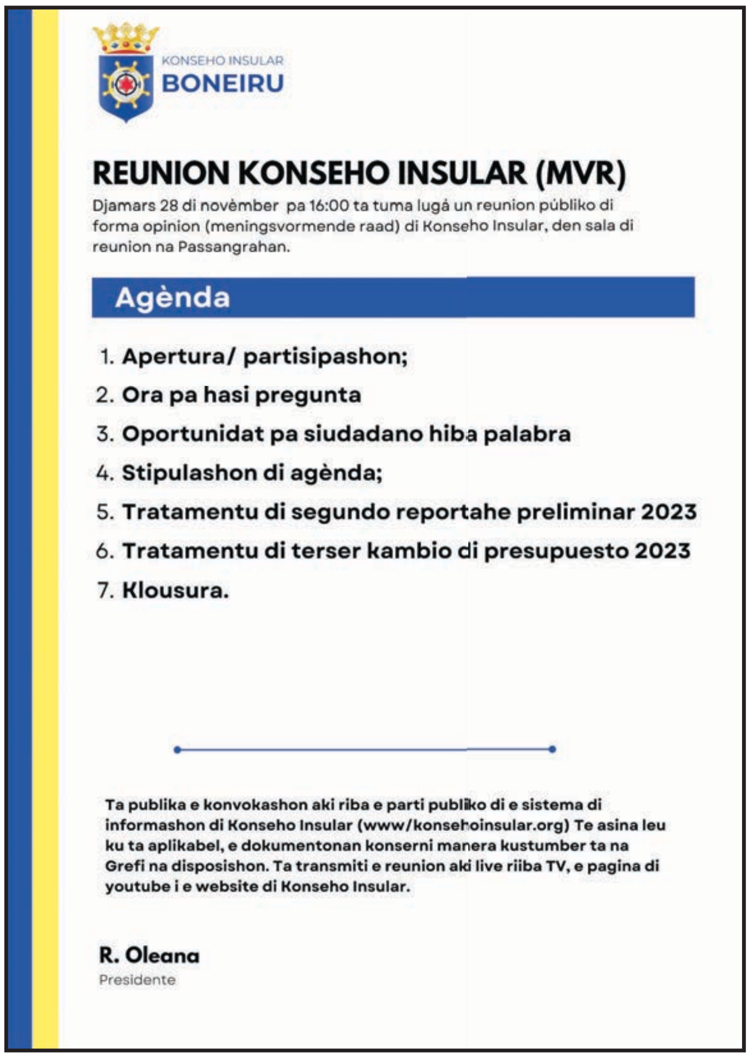
Den e kaso aki karnaval i tur komponente/ evento ku ta rondon'é, sigur esaki ta kai bou di dicho kategoria i metanan, komo tal tambe nos a hasi uso di e posiblidat habrí pa a apliká pa organisá e evento.

Fundashon Union Ta Hasi Forsa fundashon tin komo direktiva diario; Presidente Djòni Leoneta, Sekretario Gilbert Jansen i Tesorero Randy Anzola, tambe tin miembronan Faysel Francisco i Dayron Coffie.

Konsiderá e komunikado aki djis komo un introdukshon di Fundashon Union Ta Hasi Forsa, i keda pendiente pa mas tardá fin di siman binidero nos ta tene un enkuentro ku prensa durante kual nos lo duna mas informashon di Fundashon Union

Ta Hasi Forsa, en partikular detayenan prinsipal pa lokual ta trata Karnaval 2024.

Tambe lo duna detayenan di kontakto, telefòn, email, página FaceBook, etc.



KONSEHO INSULAR BONEIRU

REUNION KONSEHO INSULAR (MVR)

Djamars 28 di novèmber pa 16:00 ta tuma lugá un reunion públiko di forma opinion (meningsvormende raad) di Konseho Insular, den sala di reunion na Passangrahan.

Agènda

1. Apertura/ partisipashon;
2. Ora pa hasi pregunta
3. Oportunidat pa siudadano hiba palabra
4. Stipulashon di agènda;
5. Tratamentu di segundo reportahe preliminar 2023
6. Tratamentu di terser kambio di presupuesto 2023
7. Klousura.

Ta publika e konvokashon aki riba e parti publiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www/konsehoinsular.org) Te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentonan konserni manera kustumber ta na Grefi na disposishon. Ta transmiti e reunion aki live riba TV, e pagina di youtube i e website di Konseho Insular.

R. Oleana
Presidente

Dosentenan di guia



E grupo di maestronan akí a kaba di bira dosente di guia, pasobra nan ta bai duna guia na studiantenan di MBO den deporte, enseñansa, konstrukshon i téknika. Nan ta kla pa kuminsá duna guia na e studiantenan.

Reflekshon di Siman

SOLEDAT TA BO KOMPANIA?

"SEÑOR ta bo wardadó; SEÑOR ta bo sombra na bo man drechi." Salmo 121:5 (BS)

'Soledat ta mi kompaño'; un frase ku hende ta usa. Pero realmente ki tristu soledat ta! Ta un sintimentu ku ta persiguí bo i laga bo sinti so maske bo ta rondoná pa hende. Ta algu masha serio, pasobra ta difísil pa splika un persona ku e no ta so; e si ta sinti soledat.

Kousanan di soledat por ta: Rechaso di famia o di grupo, mayornan ta hopi for di kas, e yu ta sintié bandoná, limitashonnan físiko, un ambiente di abusu, tèrmentu...etc.

E versíkulo di awe ta bisa ku Señor ta bo Wardadó; E ta bo sombra na bo man drechi. Bo sombra tei semper ku bo tòg! Unda ku bo bai e ta bai ku bo. Pues e presensia di Señor nos Dios ta meskos. E ta den e profundidat di bo soledat huntu ku bo. Djis papia kunÉ den orashon, manera bo ta papia ku un persona.

Promesanan ku Hesus ta semper huntu ku bo:

- "i mira, Mi ta ku boso semper, te na fin di mundu." Amèn." Mateo 28:20b
- "SEÑOR ta serka di e hende di kurason kibrá, i ta salba esnan di spiritu abatí." Salmo 34:18
- "Pasobra Ami ta SEÑOR bo Dios, Kende ta sostené bo man drechi, Kende ta bisabo: 'No tene miedu, lo Mi yudabo.'" Isaias 41:13
- "Nunka lo Mi no bandonábo, i nunka lo Mi no lagabo desamperá," Hebreonan 13:5b

Ánimo, Señor ta ku bo semper; E ta bo sombra na bo man drechi.

Bo ke sa mas? E-mail nos na: grasia.miserikordia@gmail.com

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 27 novèmber 2023

12.00 Aktualidat:	Wendell Pietersz
13.00 Aki Boneiru:	Arte nan di Francisco Manuel
14.00 Herensia:	Felipa Dorothea (Thea) Sint Jago-Wijman
15.00 BAPA:	Charlton Thomas
16.00 Herensia:	Luis Maria Alferez i Gladys Maria Alferez
17.10 Dokumental:	Niki Tromp
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Daphne Kibbelaar
21.00 Aki Boneiru:	Blue Lagoon Cafe
22.00 Herensia:	Ana Ambrosia Leonisia-Cicilia
23.00 BAPA:	Chaira Borderslee

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa

RISIBIMENTU



KATAN DOBLA SIN KIBRA!

Otro aña den luna di mei i aprel, e Al-qaeda, Hamas, Isis, Taliban, Islamic Jihad, Hesbollha ta risibí Santa Hòstia. Ora nan risibí kurpa di Kristu. Hesus ta brasa nan. Nan ta bira bon mucha. Diabel ta alehá for di nan un 'temporada'. Te ora nan bira tiner diabel ta bolbe bati na nan porta pa drenta.
Esei ta KATAN su pensamentu.
Tabata na aña 1978, den luna di mei ku KATAN tambe a keda liberá for di gara di Satanas. No ku Hòstia pero ku gòlpi. KATAN su mama tin un kos ta bisa: "Si bo tin diabel den bo, ta batié sak'é for di bo kurpa!"
Tabata un djabièrnè atardi, manera tur djabièrnè ku mi tanta ta bin keda serka nos ku su dos yunan. E djabièrnè ei tabata unu diferente, pasobra e djadumingu ku ta sigui KATAN ta risibí. Tur bisiña a bòsha bini kas di KATAN su mama pa yuda. Gainan di bario tabata limpia kurá. Otro miembronan di famia bisiña tabata laba bentana., bari i dueil. Mi ta kòrda ku kas a keda di fèrf bunita, paden i pafó pa mi risibimentu. E djasabra tabata kushinamentu. Mayoria hende tabata konsentrá rondó di kushiná i pafó di kas banda di e konfónan. KATAN tabata kontentu di su alma.
Na kas di KATAN su mayornan tabatin un wantmeubel trahá pa PE karpinté. Riba e wantmeubel akí tabatin tur tipo di bebida. Semper KATAN ta wak e bòternan aki sin por a yega na nan. Mester tabatin sigur un sesenta pa ochenta bòter di alkohòlden e wantmeubel aki. Kada biaha ku KATAN su mayornan biaha nan tabata trese algun bòter. Anto riba e rantnan di balki di kortina nan tabata kolekshoná bleki di serbes, ku KATAN su tata tabata haña na COT. Den sala di KATAN tabatin un garafi di kristal bashí ku pa e fiesta aki a yené ku whisky, rondoná pa su seis shòt di kèlkinan.
KATAN tabata kore hunga den sala, ku mashá kuidou pa nan no benta e bolonan abou. KATAN no sa ken a bini ku e idea. Pero KATAN i su primu a disidí ku nan ta bai basha e whisky pa purbé. Diabel a kuminsá ta obra riba nan. Un ta bai wak ku no tin niun hende den kushina, i e otro ta pone su boka na e garafi bebe un tiki. Asina nan a sigui bebe e whisky. Bùrt pa bùrt! Bai bin bai bini henter dia.
Betrá a invadí nan kuèrpo, i nan a kuminsá ta komportá fo'i òrdu. Lenga pisá, kana trose pia den otro tambalia, papia disparati.
E korementu den kas a bira hèftu, ku gritamentu pa loko. Nan a kue puiru primié den kara dje pober kachó susha tur balkon dilanti ku nan a kaba di duèila. Bai den kashi paña ranka e pañanan basa nan abou. Kaba pròp nan bèk den kashi pa loko. Flush wc kada bes. Ata nan ta tira falta riba otro ken ta bai limpia e puiru bèk, i a kuminsá ta bula riba otro dal otro 'drop kick' den pechu benta abou. Nan rumanan a taha nan, pero nan no tabata skucha te pa obedesé. Nan a manda nan na straf den kamber.
KATAN ku tabata mal fuma tabata para riba e kama ariba, bula abou. Bolbe subi na trapi para riba e kama ariba bolbe bula abou. KATAN su ruman muhé a bin wak kiko ta pasando atrobe den e kamber. I e biaha akí si e bai pafó bai yama nan mama. No a dura ku e primu a bini te den e kamber i a saka lenga pa KATAN. KATAN su primu tabatin dos flèktu di kabei. Katan a kue den kabei, kuminsá harté ku moketa den kara. Keda tené na kabei i lastré abou. Manera e sa mira e muhénan bringadó di su bario hasi ku otro. E primu a keda sapatiá sapatiá lòs, suai un moketa den kara di KATAN, tera abou KATAN.
Ken ta kore yega mira e 'black out' fulminante……ta KATAN su tanchi mama dje primu. El a pasa man kita su slòf harté dos:"Bo no ta dal mucha muhé!"
KATAN su mama ku a tende KATAN ta grita… tambe a yega mira e mama ta bati e yu. A kita e slòf for di dje. "Pa kiko bo ta suté sin puntra kiko a pasa promé?" KATAN kiko bo a hasié? Manera KATAN a habri KATAN su boka…..Su mama a kue tene na kachete hole su boka.
Mucha di karagó kiko b'a bebe? E a kana bai na KATAN su primu hole e tambe su boka. "Teresiliaaaa e muchanan aki tur dos ta hole Whisky!"
Ku KATAN tené na orea e mama a keda lastré bai den sala kuné. Yega topa e garafí ku un kuart Whisky den dje. Lènguèlèngué di whisky den bòm. "Teresilia KATAN i Kònkòn a bebe tur e garafi whisky" Teresilia a keda pará boka habrí sin por saka un palabra. E no por a kere e whisky ku e mes a yena awe mainta a kaba.
"Mucha di karagó .. boso ta kòrta boso kabuya di kurason!"
KATAN su mama ku tabatin e slòf den su man kaba, a kuminsá harta KATAN: Un… ta… mu… cha… bo….ta… ki.. whis.. ky.. bo… ta… be… be? Ta la..dron.. bo ..ke… bi..ra. Han… han.. han? Ta…mu..ri..bo..ke..mu..ri..bis..pu..di..ri… si..bi..men..tu.. ? Segun e ta papia e slòf ta kai riba KATAN su lomba i atrás ku furia. KATAN a keda ta bula den laira ta baila merengue sin música.
KATAN a kuminsa ta grita pordon. Ma ..nan.. o ..ra ..bo …ta ..ri.. si.. bi.. pi ..di.. Dios por.. don.. ¡! Ora e mama a kaba ku kATAN, e a pasa man piki e primu. Ami no sa kon mucha por ta sokete asina. Bo ta mira bo prima ta kome gòlpi bo ta keda para wak asabiendas ku bo tambe ta komplisé? E tambe a haña un harta di sota riba su atras paso e a bebe whisky di garafi : No …ta ..hòr… ta… whis..ky … be… be! E a buska moda di wanta sla ku su mannan, pero su mama tabata tené pe madrina harté tambe. KATAN su primu a logra lòs sali na kareda slep riba e puiru den balkon suta abou! Ora nan a kaba di haña nan sota i a yora nan yorá, nan mester a bai dueila e balkon dilanti ku nan a susha ku puiru. Despues nan a bolbe harta nan dos paso nan a susha e balkon ku e hendenan a kaba di dueila. Te dia djawe ku tin reunion familiar ta rekordá KATAN kon e a bebe un garafi di whisky ku ocho aña i bai risibí ku un wowo blousá. Segun mi famianan for dje tempu ei tabatin terorista den famia! Muchanan ku tabata bini na mundo ku un solo propósito kansa kabes di nan mayornan. Pero gòlpi a drecha nan! KATAN sa esei sigur sigur. Paso KATAN te awe tin miedo di kue koi hende! Awendia gòlpia un mucha ku hòrta pa abo kai será! P'esei Al-qaeda, Hamas, Isis, Taliban, Islamic Jihad, Hesbollha ta sigui krese buska e mundo aki pa kaba kuné! I risibimentu pa saka diabel for di mucha tiki tiki pero sigur ta pèrdè balor.

DEN PASO DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Bida i trabou ta siña bo hopi kos. Mi tambe ta siñando tur dia. Trabou di skirbimentu di korant no ta fásil. E ta tuma su tempu, e ta eksigí konosementu di vários materia, pero mas prinsipal ta ku e ta eksigí determinashon i kurashi. Bo no tin mester di tin miedu di niun hende na momentu ku bo subi e tereno difísil aki. Mester pone miedu un banda.

Esei mi a trata di hasi te ku awe.

***

Hasiendo e trabou aki tin dos kos ku bo por hasi: keda bon ku tur hende òf 'kumpra enemigu' pa bo kurpa. Durante mi trayektoria den prensa desde 1976 m'a skohe pa hasi mi trabou den forma honesto, sin miedu i segun mi konsenshi. Mi no a skohe pa keda bon ku tur hende. Pasobra si bo skohe pa e trayekto ei bo no ta logra hasi bo trabou bon. Bo ta kai den gara di un afan pa protehá hende pa keda bon ku nan, pa no krea enemistat, pa protehá entrada di aviso etc.

***

Tuma por ehèmpel polítika boneriano. Di kas mi tabata Partido Progresista Boneriano Uní (PPBU). Mi mayornan semper tabata PPBU, partido ku den e promé mitar di dékada setenta a integrá den UPB. Na momentu ku mi por a vota pa promé biá m'a vota tambe pa UPB, pa ta eksakto pa Rudy Ellis, despues pa Victor Winklaar i na 1979 pa Humphrey Wout. Na 1983 i elekshonnan siguiente mi voto a bai pa PAN – Partido di Akshon Nobo -- i desde su regreso den polítika boneriano, despues di su problemanan personal, m'a vota pa Jopi Abraham. E último biá ku m'a vota Demokrat mi a skohe pa Robby Beukenboom.

***

Jopi tabata mi amigu personal. Mi a bira un Jopista. Simpatisando ku Jopi Abraham mi mester soportá yen di atake i krítika di parti UPB. Añanan largu nan a lastra mi, yama mi tur sorto di kos, 'korant di partido'... Ènfin tilda mi di yen di kos. Si mi konta boso kuantu kos m'a pasa'den na man di UPB boso lo no kere tòg. Echo ta ku niun esfuerso tabata di mas pa nan pa kaba ku mi. Pero mi a perseverá, m'a sigui lucha, sigui bringa inhustisia i kosnan robes riba e pida baranka aki, sin ningun interes personal. Mi no ta tras di kos material.

***

Tempu a kambia. Awor ku mi ta krítiko kontra Demokrat, spesialmente kontra e manera di proseder di Clark Abraham, lider di e patido ei, m'a para bira e hende di mas malu i negativo ku ta eksistí riba e isla yamá Boneiru aki. No tin mas mal hende, mas negativo i destruktivo ku mi. Pero nan no por sera mi boka òf 'silensiá' mi pèn. Anke no embolbí mas ku BONERIANO, mi ta sigui ku mi lucha. Lo mi sigui duna mi opinion, sinembargo no mas den 'editorial' òf komentarionan redakshonal.

Mi ta duna mi opinion personal di otro forma, manera den e rúbrika ku boso ta lesando aki, 'Den paso di Bòi, òf den 'MI OPINION', ku ta i lo sigui sali por lo ménos un biá pa siman.

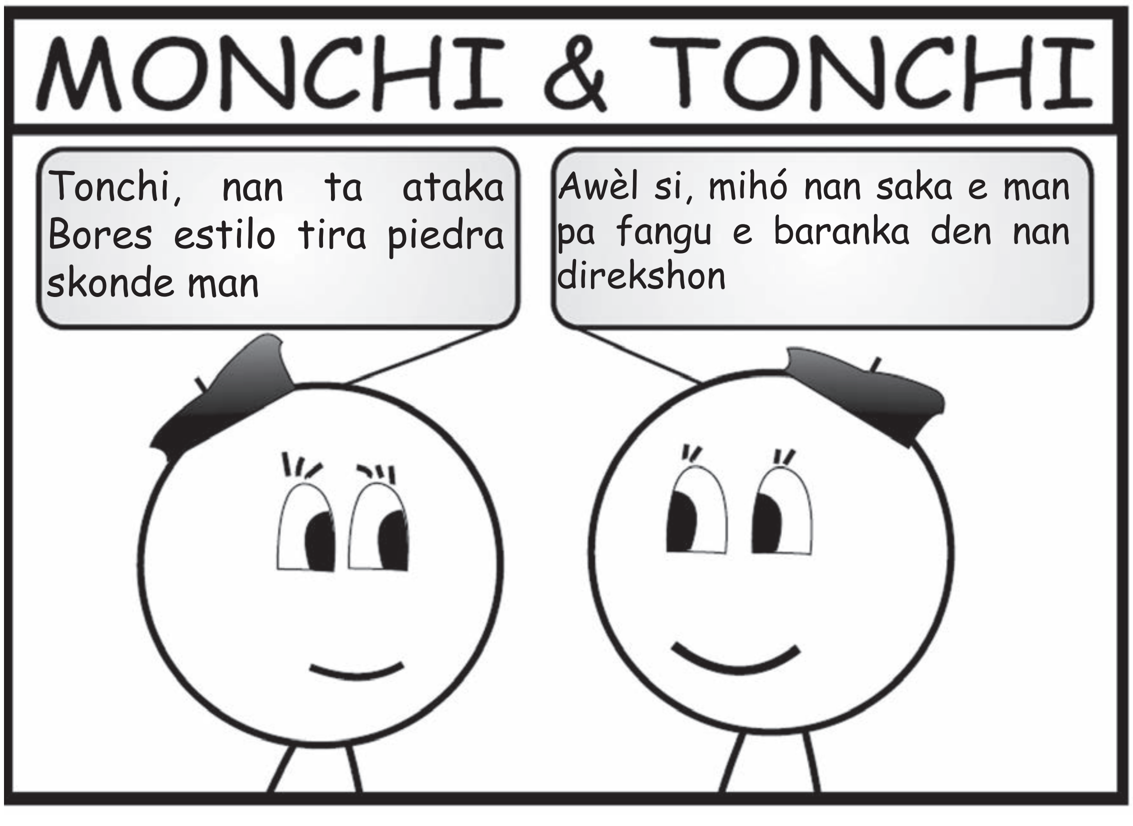
***

Ku plaser mi ta siguiendo e enkuentro di e eksmilitarnan di Lichting 73/3 na Aruba e dianan aki. Un enkuentro pa konmemorá 50 aña ku nan a drenta kazèrne pa kumpli ku nan servisio militar obligatorio. Otro aña, novèmber 2024, ta mi aña di konmemorashon. Un periodo den mi bida ku mi no por lubidá. Mi no ta kere sinembargo ku lo tin enkuentro. Ami en todo kaso lo no tuma inisiativa.

***



Jopi Abraham tabata mi amigu personal. Mi tabata un Jopista.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

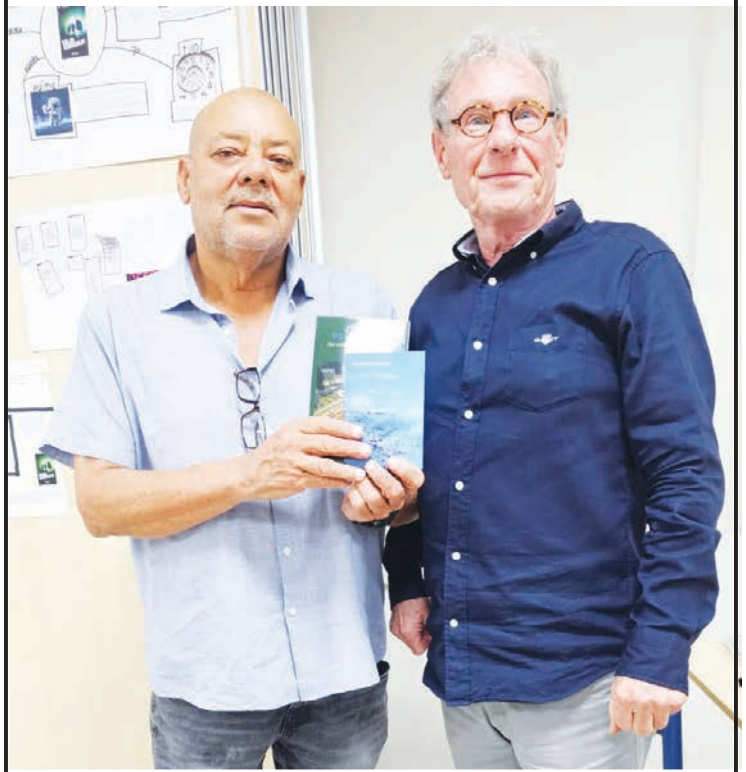
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Henk van Dort ta entregá buki



Eskritor Henk van Dort a entregá dos buki ku el a skirbi na Bòi Antoin di FuHiKuBo. Ta trata di 'DE ZORGTUIN - Het Verlangen naar een paradijs' i 'Eeb ze van Verlangen'. Ámbos buki ta na biblioteka Di FuHiKuBo..



PENSAMENTU DI SIMAN

"I ora ku El a lanta, El a reprendé e bientu i a bisa e laman: **"Silensio, keda ketu".**
I e bientu a kai i a bira kompletamente kalmu". Marko 4:39
I esaki ta pone ku tin ora den mi kurason mi ta bisa:
Señor ... hopi bia e zonido duru di tráfiko i tur otro sorto di zonido den nos bida di tur dia ta strobami tende Bo bos suave. Hasi mi orea skèrpi pa mi por tende e susuro di Bo bos suave ku ta bisa: **"Keda ketu..."**

Felis siman. Ata nos den un otro siman. Felis nos ta pasobra Señor ta duna nos kada dia asina hopi. Laga nos kurason ta kontentu pesei.

27 novèmber



Aña konmemorativo di sklabitut

KRALENDIJK— Bintikuater di novèmber 2023 Fundashon BONAI a organisá i selebrá huntu ku Fundashon NinSee (Nationaal Instituut Nederlands Slavernijverleden en Erfenis) i NGO Platform Bonaire e aña konmemorativo di sklabitut ku e evento ku yama 'Een Nieuw Koninkrijk', Un Reino Nobo.

Mas o ménos 100 mucha di Kolegio Kristu Bon Wardador a partisipá na e evento ku ainda ta den forma di un 'pilot;. Fundashon BONAI ta spera pronto pa por presentá e evento aki pa tur skol i pueblo di Boneiru. Tabatin un total di 4 aktividat: un Obra teatral entre un hende Indigino (hunga pa Jackie Bernabela) i un Afrikano (hunga pa Katty Thielman). Den e obra teatral e muchanan a siña di unda nan ta bini, pa asina nan mes por determiná na unda nos ta bai pa ku













Gastu na kuido 8,8 mion mas haltu

KRALENDIJK – E gastu di kuido na Karibe Hulandes e aña akí, ta 8,8 mion euro mas haltu di loke ku Ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte, a presupuestá. Esaki a sali na kla for di e nota ku Minister di Finansa, Kaag, a manda Tweede Kamer djabièrnè.

Esaki ta originá dor di un oumento di transferensia médiko pa hospitalnan den e region, bou di kua Colombia i kuido farmateutiko. E ministerio a sali for di e punto di bista ku esaki lo tabata 1,24 mion pa e aña akí.

e futuro di nos pueblo. Onnie Emerenciana a guia e muchanan den un hòfi i a splika nan kiko ántes tabata planta na Boneiru. Eligio Goeloe a presentá 4 Obelisk i a guia e mucha nan den e kareda di salu, kaminda e muchanan a haña mas informashon tokante di e trabou duru na saliña ku nos antepasado a pasa aden. Presidente di Fundashon BONAI, Lauriane Ammerlaan, ta gradisí tur hende ku a hasi e evento aki posibel, ku ta djis e komienso pa yuda nos futuro generashon forma un reino nobo, ku lo ta ankrá den igualdat, pas i union! E aktividat a tuma lugá na Tera Kòrá, bou di palu di tamarein.













Boneiru tur na lus di Pasku

Boneiru, ku dianan di fiesta aserkando, ta bañá ku lus di Pasku. Reporteronan di BONERIANO a kore rònt den anochi pa tira un bista.



















Fiesta di Kristu Rei, Rei di Universo

Promé Lektura : Ezekiel 34, 11-12. 15-17
Salmo : Salmo 23, 1-6
Di dos Lektura : 1Korintio 15, 20-28
Evangelio : Mateo 25, 31-46

Nan ta konta ku hopi aña pasá, un sòldá merikano ku tabata biaha den un konvoi, na Suesia, a bisa e hòmber ku tabata sintá banda di dje: "Merka ta e pais mas demokrátiko di mundu. Kualke siudadano por bai Kas Blanku, bishitá e Presidente i diskutí problemanan kuné".

I e hòmber a kontest'é: "Esaki no ta nada. Na Suesia, e rei i hendenan ta biaha huntu den e mesun konvoi".

Ora e hòmber a baha for di e konvoi, nan a bisa e merikano ku su kompañero di asiento tabata rei Gustav Adolf mes.

Mi ta skohe e Rei

Un dia tabatin un rei ku tabata ke kompartí su bienesnan ku tur su sirbidónan.

El a proklamá un aviso kombidando nan pa reuní riba e plenchi di arma; einan, riba e dia fihá, kada un lo por a kohe loke e tabata ke.

E dia a yega i riba plenchi grandi tur e rikesa di e rei tabata eksponé: Prenda, oloshi, tapeit, muebel, garoshi …

Mei mei di e plenchi, riba un trono grandi, e rei tabata vigilá e sirbidónan. Den nan wowo gana di kos tabata bria miéntras nan tabata atmirá e enorme merkansianan grátis di e poseshon real.

Un muhé di edat a aserká trono di e rei i a puntr'é: Ta



bèrdat, mahestat, ku mi por skohe loke mi ke di loke mi ta mira aki?

"Sí, bo por skohe loke abo ke", e rei a kontest'é.

"E ora ei mi ta skohe e rei", e ansiano a bisa.

"Skohiendo rei, tur loke ta di mi, ta di bo tambe".

E ansianita, spiertu i niun tiki haragan, a skohe lo mihó, e rei, e doño di kos, e señor di e reino. I el a drenta pa forma parti di famia di e Rei.

E aña litúrgiko, e aña di iglesia, ta finalisá ku e fiesta magnífiko akí: Kristu Rei. Kristu ayera, awe, semper.

Skohe e rei, Skohe Kristu ta peligroso, e ta eksigí asumí su bida i su destino.

E ta eksigí: sirbi, laba pia, susha man, kome ku pekador, obedesé Tata, duna bida.

Ora nos ta lesa un buki òf nos ta sigui un telenovela kuriosidat ta spièrta den nos i nos ke sa e final. E lo kaba bon? I, tin biaha, nos ta krea trampa i nos ta lesa e último página pa konosé e final.

Awe nos a proklamá e último predikashi di Hesus, segun San Mateo, e predikashi eskatológiko, den kapítulo 25.

"Ora Yu di hende bini den tur su mahestuosidat, rondoná di tur su angelnan, lo E tuma lugá riba su trono glorioso. Dilanti di dje tur pueblonan di mundu lo reuní.".

San Mateo ta presentá na nos e huisio final komosifuera ta trata di un gran pelíkula di Hollywood.

Hesus, rondoná di angelnan, sintá riba su trono, rebistí di gloria, i dilanti di tur e nashonnan bistí ku nan trahenan típiko. I E lo laga tur hende sunú i lo traha un buraku grandi pa tur e pañanan pasobra a yega e ora di bèrdat. I e bèrdat no ta e aparensia eksterno, sino e bèrdat di bida i di kurason.

I tur hende sunú i tur hende igual, nos tur lo ser eksaminá tokante e úniko materia, riba e úniko eksigensia, riba e úniko mandamentu di Dios: e amor pa Dios i pa e próhimo.

Algun lo pensa, fantástiko, ami ta pasa e tèst ei !

O sea, tata, ku bo lo no puntrami: Kuantu adulterio mi a kometé, kuantu kos mi a hòrta den tiendanan, kuantu biaha mi no a bai misa, kuantu bia mi a keda sin bai trabou, kuantu bia mi a bebe fuma, alehá di famia, keda sin preokupá pa e yunan...

Fantástiko, pasobra esakinan ta preguntanan ku ta duna mi miedu. Aki sí awa ta pasa ariña. E tèst akí ningun hende lo pas'é.

Nan lo no puntra bo esaki pasobra e kristian ta yamá pa biba di forma santu i e lo a superá tur esaki ku e grasia di Dios.

Evitá tur esaki ta e abc di e bida kristian. Esun ku no a haña esaki te ainda ta dal e promé pasonan di fe.

Nos lo ser eksaminá pa medio di loke ta positivo di bida i loke ta positivo ta amor.

Ora Dios a bira hende pa laga konosé su mes, E no a hasié spiritualmente sino físikamente.

E evangelio di awe ta rekordá nos ku Dios ta sigui ta físikamente presente entre nos.

"Di bèrdat mi ta bisa boso ku ora boso hasi algu pa un di mi rumannan, maske ki poko importante e hende por parse, ta pa Mi mes boso a hasié. "I ora boso no a hasié...

Identifikashon físiko.

E evangelio ta mas kla ku di dia. E Palabra di Dios semper ta rekordá nos e mesun kos: Nos por brasa Hesukristu, nos por sirbié , aliment'é, i bishit'é. Sí, awe, aki i awor.

Kon? No únikamente ku e pensamentu, palabra...

Sí, e ta físikamente presente den "su rumannan mas chikí". Ku akshonnan físiko.

"E ora ei e Rei lo bisa esnan ku ta na su man drechi. Yunan bindishoná di mi Tata , bini i tuma poseshon di e Reino, ku ya fo'i prinsipio di mundu El a destiná pa boso. Pasobra mi tabata so na kas i boso a bishita mi i hasi kompra pa mi, nan a duna mi un halá di sota den e kunuku i boso a hiba mi hòspital, mi tabata di otro rasa i boso a aseptámi, sí, bendishoná boso ta pasobra boso a stima Mi, presente i skondí entre e pobersitunan.

I ora e Rei yega den su gloria nos lo por bis'é: mi a mirabo na algun sitio. Mi a yega di miraBO hopi bia a lo largu di mi bida.

E aña litúrgiko ta terminá. Únikamente Dios ta keda pa semper. Únikamente amor ta pa awe i pa semper. I nos ta keda pa semper si nos stima, otronan...

7 datonan ku ta interesá bo tokante Solemnidat di Kristu Rei

Den e kalènder litúrgiko di 2023 djadumingu 26 novèmber Iglesia Katóliko lo selebrá Solemnidat di Nos Señor Hesukristu, Rei di Universo; konosí tambe komo e Fiesta di Kristu Rei.

E fiesta aki ta selebrá riba e último djadumingu di e aña litúrgiko i ta rekordá ku Kristu ta e berdadero Rei ku mester reina den nos kurason.

Aki ta presentá 7 dato di e solemnidat akí ta por interesá bo:

1. Solemnidat di Kristu Rei a ser instituí despues di e Promé Guera Mundial

Despues di Promé Guera Mundial, mei mei di e kresementu di komunismo den Rusia, i ku okashon di e 1600 aniversario di e Konsilio di Nicea (aña 325), Papa Pío XI a instituí e fiesta na 1925 ku e ensíklika *Quas Primas*.

2. Su promé selebrashon koinsidí ku Halloween

E tabata originalmente establesé pa e último djadumingu di òktober, nèt promé di e Fiesta di Tur Santu. Ora a selebrá promé biaha na 1926, e kalènder a marka 31 di òktober, koinsidiendo ku Halloween.

3. San Pablo VI a duna e nòmber i fecha aktual na e solemnidat akí

Na 1969 Papa San Pablo VI a duna e fiesta su aktual título: Solemnidat di Nos Señor Hesukristu Rei di Universo; i a traslad'é pa e último djadumingu di e aña litúrgiko.

4. Solemnidat di Kristu Rei ta un kontesta na sekularisashon, ateismo i komunismo

Miéntras mundu tabata preshoná pa kristiannan tabata restringí su fiestanan religioso i tabata mas leal na gobièrnunan, Papa Pío XI a skirbi:

"Pasobra si na Kristu Nos Señor a ser duna tur poder den shelu i den tera; si hendenan, dor di ser salbá ku su sanger, ta suheto pa un título nobo na su outoridat; si, en fin, e potestat akí ta brasa henter naturalesa humano, klaramente ta mira ku no tin den nos ningun fakultat ku ta apartá tan altu soberania. E ta, pues, nesesario ku Kristu ta reina den inteligensia di e hende, lokual, ku perfekto rèspèt, mester asentí firme i konstantemente na e bèrdatnan revelá i na e doktrina di Kristu; ta nesesario ku E ta reina den e boluntat, lokual e mester obedesé na e leinan i preseptonan divino; ta nesesario ku E ta reina den e kurason, e kual, posponiendo e efektonan natural, mester sa stima Dios riba tur kos". (Quas Primas, 34)

5. E ta selebrá tambe pa hopi protestante

Apesar di ku el a ser kreá pa Iglesia Katóliko, algun anglikano, luterano, metodista i presbiteriano tambe ta selebrá e fiesta importante akí.

6. Den Iglesia protestante di Suesia, e djadumingu aki ta yamá "Djadumingu di kondena"

Aunke ofisialmente protestantenan di Suesia ta selebrá e fiesta aki komo "E regreso di Kristu", su nòmber kolokial ta " Djadumingu di kondena ", ya ku e ta prosedé di e hecho di enfoká e festividat den e Huisio Final i di e dos binida di Hesus.

7. Den Polonia ta e estatua mas grandi na honor na Hesukristu, Rei di Universo

Ku 33 meter di altura (un meter pa kada aña di e bida terenal di Hesus) i 3 meter di base, e estatua di Kristu Rei di Swlebodzin, den nortwèst di Polonia, e ta tres meter mas altu ku e Kristu Redentor di Río de Janeiro (Brasil)



HISTORIA DI AWA I KORIENTE

Den kuadro di 60 aña di WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat, BONERIANO ta publiká e seri aki tokante historia di awa i koriente na Boneiru. Durante ku e seri ta sali lo hasi pregunta ku chèns pa gana premio.

7. Desaroyo turístiko

Segundo Guera Mundial a trese basta aktividat ekonómiko na Boneiru, debí entre otro ku a trasladá un kantidat basta grandi di Aleman i otro personanan konsiderá komo un peliger pa estado pa e isla aki, na unda a traha un kampamentu spesial pa sera nan. E kampamentu aki a bini na Playa Pariba.

Despues di Segundo Guera Mundial a kuminsá pensa seriamente riba lantamentu di un industria nobo pa Boneiru, esta turismo. E komersiante Lodewijk Daniel (LD) Gerharts tabata instrumental den desaroyo di e pensamentu aki. Meskos ku ela hasi hopi esfuerso pa a kombensé KLM pa bula pa Boneiru na 1936 i tambe pa haña gobièrnu asina leu pa konstruí un pista di aterisahe pa avion na Subí Blanku, asina tambe por nota ku ela logra haña gobièrnu asina leu ku a traha un "vliegveld" sùit di Playa, loke a bira Flamingo Vliegveld, despues Flamingo Luchthaven i awendia Flamingo Airport.

Dia 21 di febrüari 1955 a pone e pista nobo den uso, miéntras ku na sèptèmber di e mesun aña ei e edifisio tambe a bin keda kla. Aruba a regalá Boneiru e sistema di iluminashon pa e pista, konsiderando ku nan a buska un instalashon nobo i no tabatin uso mas pa esun bieu.

Desde e tempu ei avionnan mas grandi por a baha na Boneiru, manera e avionnan DC-3 ku KLM (ALM ainda no tabata eksistí) tabata usa den e époka ei. Tabatin e tempu ei masoménos 400 buelo pa aña.

LD Gerharts, komo un persona ku vishon, tabata kere den turismo. Segundo Guera Mundial, banda di e personanan ku a sera den e kampamentu, a trese hopi otro hende Boneiru. Nan tabata keda enkantá ku e isla, spesial su naturalesa i su trankilidat, ingredientenan ku te awe ta tresiendo hopi turista.

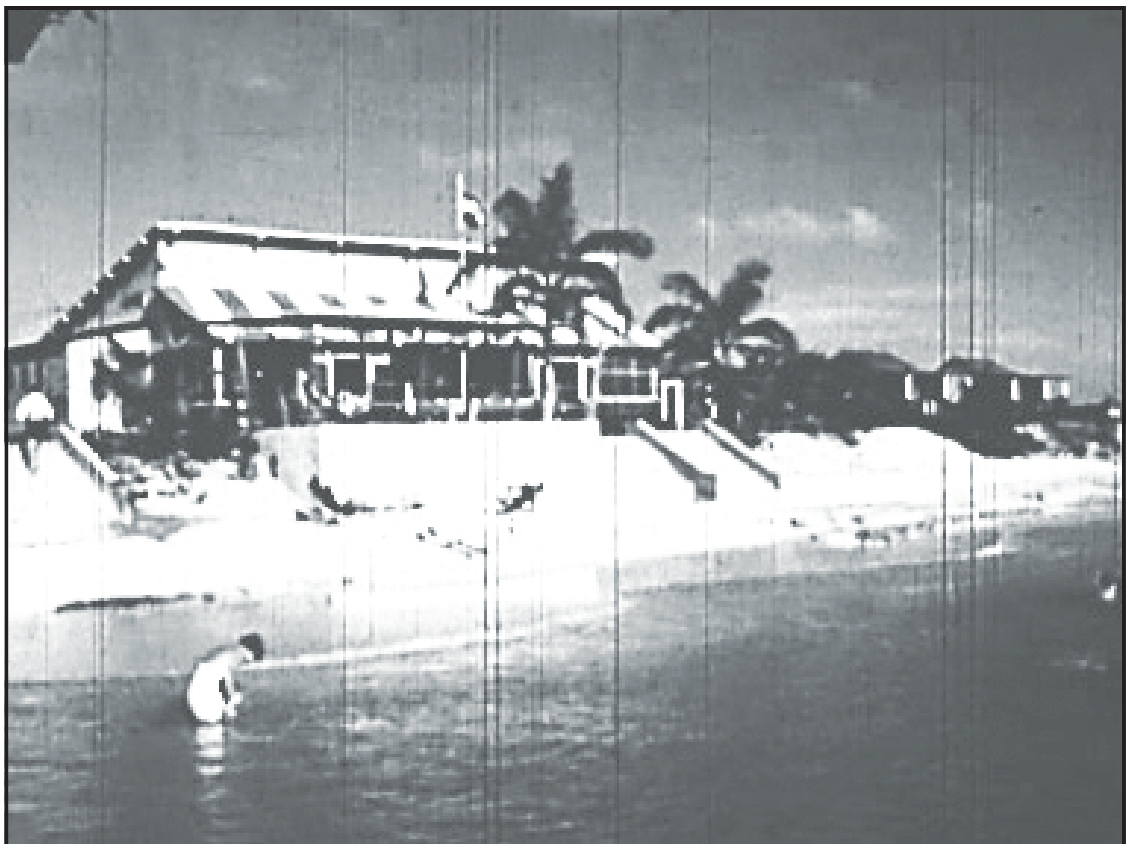
Hotèl

Na aña 1947 a lanta na Boneiru un entidat turístiko bou di e nòmber "Vereniging tot bevordering van Toerisme". E organisashon aki, manera e nòmber mes ta bisa, mester a promové turismo na Boneiru, pero e no tabatin e éksito ku a spera di dje, konsiderando ku hendenan riba e isla aki no tabata gusta traha den e konsepto di koperativa, segun relato di gobièrnu. Di tur manera e organisashon a habri e aña ei Hotel Central, pero e hotèl aki no a logra i mesun aña ku el a habri ela sera su portanan bèk.

Na aña 1951 a lanta na Boneiru e kompania N.V. Hotel Zeebad, un kompania ku a atkirí e baraknan ku a sirbi komo e kampamentu na unda a sera e aleman i personanan peligroso pa estado durante Segundo Guera Mundial.

Na aña 1952 a habri Hotel Zeebad den e baraknan aki. LD Gerharts tabata tras di e proyekto aki i ela dediká hopi tempu promoviendo Boneiru den eksterior komo destinashon turístiko.

Na 1956 TERNA (Technisch Economische Raad der Nederlandse Antillen) ta studia un plan di desaroyo pa Boneiru,



Hotèl Zeebad.

den kua e outor, dr. ir. P.C. Henriquez, ta indiká turismo komo e fuente mas importante di entrada pa e isla den futuro.

Utilidat

Huntu ku desaroyo di turismo sinembargo tabatin un punto masha importante ku mester a tene kuenta kuné, esta servisionan di utilidat na Boneiru, spesialmente awa i koriente. Si Boneiru bai hasi promoshon turístiko den eksterior, ta opvio ku mester sòru pa tin sufisiente awa pa e turistanan ku disidí di bini aki. Banda di awa tambe sufisiente koriente, ku e tempu ei tabata ser produsí pa OGEM, un kompania hulandes, ku tabatin konseshon tambe pa produsí koriente na Kòrsou, tabata un kondishon importante den desaroyo di turismo.

Spesialmente na momentu ku a kuminsá papia di plannan pa konstruí un hotèl grandi i moderno na Playa Lechi, loke a bira despues Hotel Bonaire, a kuminsá traha tambe riba e plan pa bini ku un planta pa destilá awa for di laman.

E proseso pa move salu for di awa di laman, hasiendo e awa aki apropiá pa bebe, muha mata òf uso industrial, a kuminsá kue plasa formalmente den e promé mitar di siglo pasá riba nivel mundial. Base di e sistema aki ta ku ta kenta e awa salu pa pon'é produsí vapor, ku despues ta kondensá den awa dushi. P'esei tambe, ora ta papia di e sistema aki pa destilá awa, ta bisa tambe "evaporashon".

E sistema mas komun di destilashon di awa dushi for di awa salu ta e asina yamá "Multistage flash evaporation". Mayoria di planta di destilashon na mundu ta usa e sistema aki.

Ya kaba na aña 1928 Kòrsou ta haña un instalashon pa destilá awa dushi for di laman ku un kapasidat produkshon di 50 pa 60 m3 den 24 ora. Desde e aña ei a hasi hopi ekspanshon na e planta aki. Na 1948 a pone seis unidat nobo pa destilashon di awa na Mundu Nobo.

Aruba a konosé su promé planta pa destilá awa dushi for di laman na aña 1933. E instalashonnan aki a bini na Balashi, kaminda te awe e planta di awa i elektrisidat di e isla ei ta situá. Tabata trata di un instalashon di evaporashon ku kapasidat pa produsí 200 m3 di awa pa dia. Promé ku esei Aruba tambe, meskos ku Kòrsou i Boneiru, tabata dependé di awa bou di suela i áwaseru. Ku kresementu di poblashon di Aruba i tambe su turismo, a ekspandé e planta aki regularmente.

Kombiná ku lèsnan di siudadano

Siña studiantenan komportashon sigur online

ORANJESTAD -- Medionan sosial ta tur kaminda i semper. Tur mucha ku tin un telefòn mobil, tin akseso kontinuo na e mundu digital. Esei ta ofresé hopi posibilidat, pero tambe tin un inkonveniente.

Komportashon di hostigamentuonline, notisia falsu, influensia di personanan influyente, desafionan peligroso, komportashon transfronteriso i outoestima abou.

Danki na e mundu online, e mundu ta literalmente na pia di un mucha, pero tambe tin banda ménos amusante i por ta adiktivo. P'esei ta nesesario pa tur mucha siña un komportashon sigur online. Mas i mas skol ta mira e nesesidat di esaki i ta kuminsá na traha ku alfabetisashon digital. Tambe skolnan primario na Sint Eustatius.

Alfabetismo digital

Alfabetismo digital no ta un parti obligatorio di e kuríkulo regular ainda. I esei den un sosiedat ku ta bira mas i mas digital. E tabata entrená den un profeshon na skol. E studiantenan di awe por ta trahando den profeshonnan ku no ta eksistí ainda. E profeshonnan di futuro ta pa e muchanan di awe. E último teknologia ta ofresé oportunidatnan sin presedente. P'esei ta esensial ku e por keda firme den un sosiedat digitalmente ekipá.

Un kombinashon di alfabetisá i alfabetisá digital den skolnan no ta un luho mas, sino un nesesidat. Manera e lèsnan di siudadania.

Lès di siudadania

E lèsnan di siudadania, material didáktiko obligatorio, den enseñansa ta kontribuí na desaroyo personal di e studiantenan i ta sigurá e formashon di siudadanonan envolví, informá i responsabel. Esaki ta bai man den man ku enseñansa di abilidat digital, i ta bai mas leu ku klas.

E tin un impakto duradero riba e manera ku e studiantenan ta komprondé e mundu i su ròl den dje. E meta ta pa kuminsá un kambio positivo den bo mes komunidat i mas leu. E studiantenan di Statia i Hulanda ta filma nan bida diario i ta interkambiá e videonan akí ku otro. Asina nan ta siña kon nan kompañeronan ta biba i biba na otro banda di mundu.

Bèk na islanan BES

Na primavera di 2023, Mediawegwijs, na invitashon di diferente skol primario, a bai islanan BES. Awor, despues di e promé aventura den eksterior, nan a subi avion atrobe pa Sint Eustatius. E maestronan di Mediawegwijs, un konsepto edukativo ku ta hiba alfabetisá digital na porta di skol ku lèsnan basá riba medionan, ta aktivo den kuater skol primario riba e isla chikitu volkániko akí.

E entusiasmo di tantu maestro komo alumno, ta bira grandi atrobe. Mayornan tambe ta gradisí e echo ku nan yunan ta siña komportá nan mes na un manera adekuá i sigur online. Pero no solamente esei. E alumnonan, nan maestronan i asta e mayornan, durante e anochi di mayornan spesial organisá, tambe ta familiarisá ku e último teknologia i medionan digital. Pero tambe e lèsnan di siudadania i abilidatnan básiko ta kombiná ku e klasnan di estilo mediátiko.

Tur mucha por partisipá

E skolnan ta ofresé nan alumnonan un oportunidat úniko pa familiarisá nan mes ku e posibilidatnan di e mundu digital, tantu for di teoria komo for di práktika. Danki na e lèsnan di realidat virtual, e studiantenan literalmente ta drenta un mundu virtual.

Hopi mucha sa e lèsnan akí solamente riba Internet. Durante e lès, direpente nan ta lanta ku ideanan asina genial. Ademas, skirbi palabranan difísil durante un lès di idioma, ta bira hopi mas amusante si por ku un pluma 3D. No ta entrená solamente e abilidatnan digital, pero tambe e abilidatnan básiko. Investigashon a mustra ku dominio di idioma entre hóbennan ta baha. Ta p'esei Mediawegwijs ta trahando ku universidatnan pa redusí e diferensia aki. Pa e studiantenan ku un mochila kompleto di abilidat por sali for di e portanan di skol.

Historia

Mediawegwijs su meta ta pa prepará e muchanan di awe pa futuro profeshonnan den e sosiedat di mañan. Pero no solamente esei. Muchanan ta familiarisando nan mes ku e medionan online na un edat kada bes mas yòn. Ademas di e signaturanan di skol normal, ta bon pa nan tambe bira konosí ku e medionan, pa nan por por ehèmpel distinguí notisia i notisia falsu for di otro. I ku nan ta siña kon pa trata ku tur medianan sosial i komunikashon via aplikashonnan.

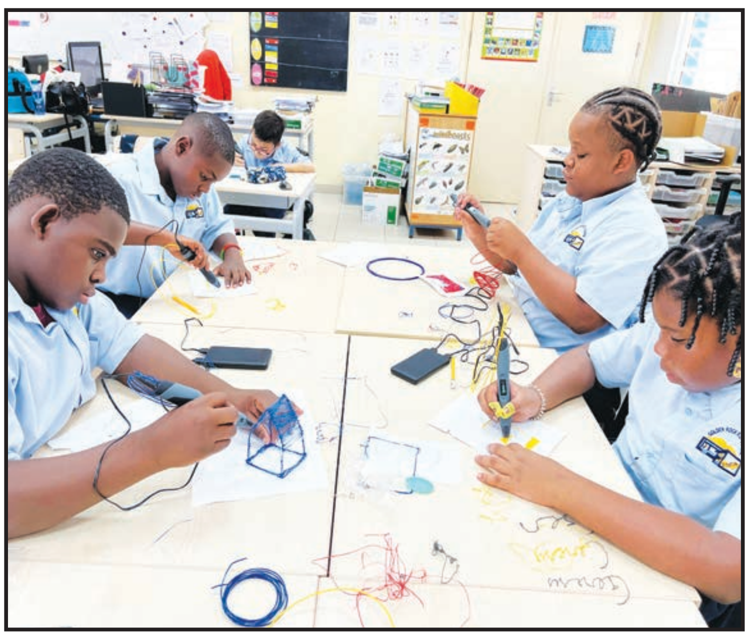
Skol, mayor i studiante

Mediawegwijs a desaroyá shete lès pa kada grupo i lès. Maestro di signatura ku ta spesialisá den medionan, ta duna e lèsnan akí, p'esei e maestro mes ta na final di lès. Komo ku edukashon mediátiko, ta un tarea pa mayornan tambe, Mediawegwijs ta organisá anochi spesial pa mayornan na skol. I pa e tim di maestro ta mediátiko, tin reunionnan spesial di maestronan. Pues, tur ta partisipá, ta hasié entre kada unu.

Ekipo di maestro propio

E ekipo entusiasmá, profeshonal i variá, ta sigurá ku e muchanan ta konosé edukashon mediátiko den un manera inovativo, sorprendente i kreativo. Naturalmente e lèsnan ta kompletamente adaptá na nan edat. A kombiná eksperensia i esei ta hasi nan un tim poderoso ku ta komplementá i fortalesé otro. Pedagoganonan, didáktikonan, ekspertonan den edukashon i profeshonalnan di medio i teknologia, ta forma e núkleo di Mediawegwijs.







Cuater Arubiano y dos stranhero deteni relaciona cu 140 kilo di cocaina



ORANJESTAD -- For di algun tempo caba Unit Narcotica a traha incansabelmente riba un caso grandi di exportacion di droga for di Aruba cu destinacion Hulanda. Trahando den ekipo Unit Narcotica conhuntamente cu Douane recherche a detecta un cargacion grandi di mas cu 140 kilo di cocaina saliendo for di un container pa Hulanda.

Cu hopi strategia, investigacion y cu cautela a haci diferente entrada hudicial rond Aruba cu a conduci na detencion.

A detene e hende hombernan di inicial: Y.M.T. naci na Colombia di 45 aña di edad, E.R.F. Naci na Venezuela di 63aña, J.A.C naci na Republica Dominicana di 52aña y e homber R.M.Z. naci na Aruba di 40 aña di edad.

Tambe a detene e hende muhenan di inicial: G.L.C. naci na Venezuela di 31 aña y V.A.R. naci na Aruba di 57aña.

Durante e entrada Hudicial a confisca diferente articulo manera: placa, telefon, auto, droga y documentonan.

No ta descarta cu por tin mas detencion.







Botonan procedente di Venezuela piscando ilegal cu palambra





ORANJESTAD – Diahuebs e Centro di Operacion Maritimo di Wardacosta a detecta dos contacto sospechoso den awanan di Aruba. Na yegada di Wardacosta pa haci control di e botonan a nota cu tur dos tawata boto procedente di Venezuela cu tawata piscando ilegal den awanan di Aruba. E botonan tawata uza e sistema di pisca cu palambra, cual tambe ta yama 'long-lines'. E sistema aki ta prohibi pa uza pa leynan di Aruba.

E patruya di Wardacosta a duna guia na e dos botonan pa nan sali for di awanan di Aruba y e palambranan a ser saca for di awa y a destrui esakinan. E piscanan cu a confisca a ser entrega na Casa Cuna como un donacion.

Dama levemente herida den boksmento na Ponton

ORANJESTAD -- Diahuebs anochi pasa di 9'or y mey polis di trafico a wordo pidi na e rotonde di Ponton cu ta conecta cu Watty Vos Boulevard. Locual a sosode tawata cu un di e chauffeurnan tawata bebi y lo ta esun cu a causa e accidente. E vehiculonan envolvi tawata un Hyundai y un Chevrolet. Ambulance tambe a wordo pidi, debi cu un dama cu tawata den auto a cuminsa sinti malo. Na yegada di Ambulance e Paramediconan a atende e dama y a haya ta bon pa e bay Spoedeisende Hulp pa un control mas extenso. Polis di trafico despues di a haya tur datos a prohibi e chauffeur bou influencia di core auto pa algun ora.



Virginia: een Afefe verhaal

ORANJESTAD -- Autora Ida Does y ilustrado Daniëlle Nijboer a pasa na Biblioteca Nacional Aruba siman pasa pa presenta e buki 'Virginia: een Afefe verhaal'. Biblioteca a haya 2 ehemplar regalo for di sra. Does. E team di produccion pa 'Afefe stories' ta Ida Does, Daniëlle Nijboer, Ellen-Rose Kambel y Joan Windzak.

E buki 'Virginia' ta e prome den un serie di 'Afefe stories'. Esaki ta un variacion creativo basa riba e storia di bida di e catibo femenino, Virginia. Investigadonan a haci bastante research pa haya sa mas di e bida di catibo na Aruba y un di nan cu a resalta y a inspira hopi ta, Virginia.

Virginia ta anhela su libertad mas cu tur cos. E ta kere cu e tin derecho di ta liber y ta lucha pa esaki pero al mismo tempo e tin cu soporta castigo y sota. E ta desea di ta liber manera un parha cu ta bula halto. Bula y bou su halanan un biento fuerte. Biento Afefe ta sinti Virginia su deseo y ta dicidi di yud'e.

Esaki ta un storia pa mucha, skirbi na Hulandes. Mucha for di 10 aña bay ariba mes por lesa e texto. Mucha mas chikito mester poco ayudo di nan mayor den e lesamento. E buki a keda publica na september 2023 cu ISBN 9789045128528



Tania Kross a risibí premio Johannes Vermeer



WILLEMSTAD -- Kantante di ópera Tania Kross, a risibí Premio Johannes Vermeer 2023, na Amsterdam. Ta mira e premio di estado komo un di e premionan mas importante pa arte i kultura, esaki di akuerdo ku un publikashon di Caribisch Netwerk, skirbi pa John Samson.

“Ku e premio akí mi ta haña un empuhe enorme pa realisá mi soñonan,” Kross a bisa na e entrega. Un di e soñonan ta pa konstruí un teater na Kòrsou, kaminda e ta biba awor. Mas ku binti aña pasá un kandela grandi a destruí e teater. E hurado ta elogiá e mezzosoprano di Kòrsou pa su karera internashonal komo kantante i kon e ta hasi ópera popular pa un públiko grandi. Sekretario di Estado demishonario, Gunay Uslu, a entregá e premio na Kross.

Den e sala tabatin dosente, dirigente i otro personanan ku Kross a traha kuné. El a gradisí nan ampliamente. “Hopi biá hende no sa kuantu esfuerso ta kosta pa trese e esensia di música dilanti.” Kross a logra hopi. E ta e promé persona ku a traha un ópera na Papiamentu, Katibu di Shon, segun e buki di Cola Debrot. Práktikamente úniko den historia di ópera, segun e hurado. Ku e premio, Kross a gana 100 mil euro. E ta bisa ku e ke invertí e sèn den un teater chikitu i tambe den lès di música pa mucha.

“Mi no ta eksepshonal ètòl na Kòrsou. Tin hopi Tania ta kana rònt na Kòrsou,” e ta bisa. “Ku e sèn akí mi por duna hendenan chèns den e teater chikitu ei pa desaroyá nan mes awor kaba pa teater. E teater chikitu ei ta bini den un sala bieu ku ta uza awor aki komo depósito pa un kas di grandi.”

Kross ta dal stapnan den su plan pa un teater. El a haña un tereno serka Curaçao Airport Holding pa konstruí e teater. “Mi tin 18 luna pa realisá esaki. Ami lo lucha pa esei.

“Mi ta spera ku bo soño bira realidat i mi tin hopi konfiansa den esei,” Sekretario di Estado demishonario Uslu, a bisa. “Pasobra algu mas a hala mi atenshon durante mi bishita na Kòrsou. E hende muhé, nan ta manda na Kòrsou i abo ta un bunita ehèmpel di esei.” Ta pa promé biá ku un Hulandes di e partinan Karibense di Reino ta risibí e premio Johannes Vermeer. Den un video diferente artista di Kòrsou ta gradisí Kross pa su prestashonnan.

“Mi orguyo no tin límite,” kantante i presentadó Giovanca ta bisa entre otro. “Kòrsou ta super orguyoso di bo. Bo mester sa esei.”

Pianista estelar i kompositor Randal Corsen, kende tambe ta un bon amigu di Kross, ta gradisi’é pa e loke el a logra pa e isla. “E ta mustra nos ku trabou duru, dedikashon i disiplina den mundu musikal por hiba nos hopi leu.”

Risibiendo e premio, Kross por a inougurá tambe un eksposishon propio di su trabou na Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia. Por bai bishit’é grátis te medio mart 2024.

E ta mustra kon su orígen Kurasoleño a alimentá su karera musikal. Kòrsou ta música, segun Uslu. “E música einan bo ta sinti den kada sèl di bo kurpa. Mi por a eksperensiá esei tambe ora mi a keda einan.”

E loke Kross ta hasi ku ópera, ta kanta, sinti i traspasá tur e kantikanan ei, Uslu a bisa. Di manera ku ta konservá nan i ku nan tin nifikashon pa generashonnan nobo tambe atrobe.

Kor Santa Famia ta gradisí pueblo di Kòrsou

WILLEMSTAD -- Djasabra dia 18 di novèmber Kor Santa Famia tabatin su tremendo konsierto dediká na e legendario Juan Luis Guerra.

E konsierto titulá ‘KSF goes JLG’, a hala hopi atenshon rònt Kòrsou. Mester bisa ku for di durante e antesala kaba, por a nota kon entusiasmá e públiko tabata.

Tabatin diferente músiko tambe ku a bin presensiá e tremendo konsierto mirando e echo ku ta unu históriko kaminda un kor ta trese un konsierto baliabel.

E idea aki so a pone ku pueblo di Kòrsou a duna tur su sosten na Kor Santa Famia ku a hasi e show unu eksitoso.

E kor ta sumamente kontentu ku esaki i kier a gradisí na promé lugá pueblo di Kòrsou ku a apoyá durante e preparashonnan. Tambe palabranan di gratitut ta bai na spònsernan prinsipal ku ta Licores Maduro i Maduro & Curiel’s Bank i tambe tur ku di un manera òf otro a duna nan kontribushon na e konsierto. Kor Santa Famia ta probechá di e oportunidat akí tambe pa pidi pueblo di Kòrsou pa keda pendiente pa ripitishon di e show. E kor a haña diferente petishon tantu lokal komo internashonal.



DEPORTE

Hóbennan pa tryout a yega Hulanda bon

KRALENDIJK--E kuater hóbennan ku huntu ku coach entrenadó Jermain Windster ku djárason último a biaha pa Hulanda pa try-out aya na Hulanda, a yega Hulanda bon.

Nos tabatin kontakto ku Jermain Windster ku a biaha pa Hulanda ku e hóbennan, di kua nos a komprondé di su persona ku e hóbennan a yega Hulanda bon.

Ayera nan a trein ku un "personal trainer" 2'or kontra di hóbennan di Feyenoord.

Su siguiente dia nan tabata liber i djadumingu nan ta trein ku e akademia.

Na tur nan ta un total di 5 hóben futbolista bou di guia di Jermain Windster, konosido futbolista coach entrenadó, ku ta preparando pa hasi tryout di futbòl aya na Hulanda.

Nan ta den ful preparashon pa esaki.

E hóbennan ta trahando duru riba esaki pa tur kos bai nan bon ku e tryout pa logra esaki i sigui nan karera den futbòl.

Ta trata di 5 hóben futbolista ku tur dia ta bezig pa logra keda kla ku esaki.

Aki ta sigui e hóbennan ku ta na Hulanda pa e "try out":

Nan ta:

Raemian Janga.
Ayrton Cicilia.
Jedian Stroop.
Jafet Vlijt.
Amir Winklaar.

Nan a biaha pa Hulada huntu ku Jermain Windster pa e "try out".

Nos sa ku bou di guia di Jermaine Windster e hóbennan ta den bon man pa realisá esaki, ya ku no ta promé bia ku Jermaine a hiba hóbennan pa "try out" i ku tabatin eksito tambe.

E sinku hóbennan ku ta preparando pa esaki, no tin duda ku nan lo tin éksito den esaki.

Despues nos lo bini ku mas informashon tokante e tryout.

Skema 4 siman kampionato futbòl ta konosí

KRALENDIJK--Djabièrnè último a kuminsá e di kuater siman di kampionato 2023-2024 di futbòl di nos isla, esaki den oranan di anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Ta trata di kampionato futbòl di Federashon di Futbòl di nos isla.

Pa loke ta trata e skema pa e weganan ku ta sigui, ta trata di 5 wega riba e skema ku a kuminsá djabièrnè último 24 novèmber 2023.

Djabièrnè último a hunga e ekipo di Real Rincon di Rincon kontra e ekipo di Independiente.

E kampionato despues di esaki a sigui ayera djadumingu 7'or anochi ora ku e ekipo Arriba Perú di e peruanonan topa ku e ekipo di Atl. Flamingo di Nikiboko.

Despues di esaki segun skema, e kampionatoa ta sigui djárason 29 di novèmber, ora ku pa 8'or anochi e ekiponan Juventus di Antriòl/Playa Pabou topa ku Vitesse di Antriòl Pabou.

Djabièrnè otro siman 1 di desèmber 2023 ta topa otro e ekiponan ATC di Tera Kòrá i Estrellas di Nort Saliña.

Pa otro siman djadumingu 3 di desèmber 2023 ta topa otro e ekiponan Young Boys di Nort Saliña i Vespo di Rincon.

Skema nobo futbòl hubenil ku adaptashon

KRALENDIJK--Awe nos ke kompartí ku abo fanátiko di e deporte Rei futbòl e skema nobo di e kampionato ku adaptashon na esaki.

Adaptashonnan ku a tuma lugá ta den e siguiente kategorianan:

U9:

Den kategoria U9 a manda e ekipo di Real Rincon di kategoria A pa pa B.

Si mester result ku durante kampionato ku e tima logra bira mas fuerte pa Kopa Lito, lo manda e ekipo bèk pa kategoria A.

U13:

Vitesse a inskribí den U13B.

Si mester resultá ku durante kampionato ku e tim a logra bira mas fuerte pa Kopa Lito, lo manda e ekipo bèk.

Kategoria A15:

Den kategoria A15 a manda e ekipo di Juventus di kategoria A pa B.

Si mester resultá ku durante kampionato e tim logra bira mas fuerte pa Kopa Lito, lo manda e tim bèk kategoria A.

Ta pidi tur ekipo tira bon bista riba e skèdjel nobo i kontrolá di tur kos ta korekto.

Si tin petishon pa kambio sèmper hasi esaki mas lihé ku ta posibel.

Esaki di parti Komishon Futbòl Hubenil di nos isla.

Juventus i Vitesse djamars

KRALENDIJK--Kampionato futbòl 2023-2024 di nos isla Boneiru ta sigui mañan djamars 28 di novèmber 2023.

Ta topa otro den e kampionato, e ekiponan SV Juventus di Antriòl/ Playa Pabou i e ekipo di SV Vitesse di Antriòl Pabou. Ta trata di un partido ku a keda tras, loke tei tuma lugá mañan pa 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Informashonnan ta bisa ku e partido aki tei bira un tremendo partido entre e ekiponan aki, ku dos ekipo buskando e 3 puntonan fo'i dje partido.

E ekipo ku hunga mihó i hinka mas gol ku e otro, ta gana e partido i bai ku e viktoria.

Un invitashon ta bai na e fanatikada di e dos ekiponan aki i di e deporte Rei Futbòl, pa presensiá e partido aki pa apoyá nan ekipo favorito.

DEPORTE

Lokenan ta pasa tin bia ta mahos

Nati Melaan ta hopi preokupá pa loke ta pasa tin bia na Amas Ballpark

KRALENDIJK--E èks-hungadó di sòftbòl i tambe un bon fanátiko di beisbòl ku ta sr. Natanael "Nati" Melaan, ta trese su preokupashon dilanti pa lokenan no muchu bunita, lokenan ku ta pasa tin bia na weganan di beisbòl di nos muchanan, nos futuronan na Amas Ballpark.

E ta bisa ku normalmente e no ta un hende di Facebook.

Pero komo un èks-hungadó i tambe un bon fanátiko di beisbòl, tin algu ku ta halando su atenshon ku awe e la disidí di para ketu na esaki.

Algun bia e sa asistí na e tereno di Amas Ballpark, pa asina mira su yu hunga hunga beisbòl.

Kada dia e ta mirando ku e situashon aki ta birando mas alarmante.

P'esei e la disidí ku tin ku trese esaki dilanti.

Nos beisbòl tin hopi aña ku e tabata morto, no aktivo.

Awó poko poko pero sigur esaki ta dal pasonan hopi positivo padilanti.

Shonnan ban mantené e rèspèt pa nos mes komo mayor ku otro, prinsipalmente dilanti nos muchanan ku ta praktiká e deporte aki.

Pa su persona di akuerdo ku sr. Nati Melaan, ta un bèrgwensa di mira kon nos komo hende grandi ta suta otro p'afó di tereno, mientrastantu tur mucha ta para mira esaki sosodé.

Segun sr. Nati Melaan, e ta komprondé ku emoshon di wega ta algu difísil pa por hèndel kuné, pero tene kuenta ku esaki ta un aktividat di mucha.

Si nos ta èksigí rèspèt di e mucha, nos tin ku mustra e disiplina i rèspèt na e mucha.

Shonnan nos tin bon futuro pa beisbòl i tambe prospektonan pa mañan

Sèmper su deseo tabata di akuerdo ku sr. Nati Melaan, di por mira un boneriano hungando beisbòl den kualke un di e ekiponan profeshonal aya na Merka.

Ban sigui asistí masalmente na tereno di wega manera ya nos ta hasiendo esaki kaba

Kada fanátiko apoyá nan ekipo preferí, pero ban traha riba e disiplina i rèspèt pa otro, sigur den kara di nos muchanan.

Tambe sr. Melaan ta pidi pa respetá desishon di empayernan, nan tambe ta hende. Esaki ta konta pa tur tim, coach i "manager"nan.

Tambe na tur fanátiko i tur ku ta asistí na Amas Ballpark.

Ban traha riba dje, huntu nos lo ta mas fuerte.

Esaki di akuerdo ku sr. Natanael "Nati" Melaan.

Segun sr. Robby Domacassé

FFB tin ku bini ku promé i segundo divishon

KRALENDIJK--FFB mester bini ku promé i segundo divishon den kampionato di futbòl di nos isla.

E konosido deportista, konosido tènista i tambe entrenadó coach di tènis ku tin deporte di nos isla na pechu, ta hopi preokupá pa loke ta pasa den deporte di futbòl. E ta bisa ku segun e na su humilde opinion, mirando resultadonan di aña pasá i último weganan di FFB, mester reparti e timnan di futbòl di FFB den dos i bini ku un promé i segundo divishon den kampionato di futbòl di nos isla. Robby Domacassé ta mustra su preokupashon pa e situashon ku nos futbòl ta pasando aden, loke no ta bon na su humilde opinion.

Pa kuminsá na drecha e situashon aki, sr. Domacassé ta di opinion ku FFB tin ku parti e timnan den dos, esta promé i segundo divishon.

Pa loke ta e kantidat di tim afiliá na FFB, tin ku parti esakinan den dos.

Esta den dos divishon ku ta promé i segundo divishon.

Real Rincon a gana Independiente 3-0

KRALENDIJK--E klup di futbòl Real Rincon di Rincon, djabièrnè último a gana di e klup di futbòl Independiente ku skor di 3-0 den kontinuashon di kampionato futbòl 2023 di nos isla.

Ku esaki Real Rincon ta bai para den e promé timnan mas ariba na kabes di e kampionato.

Despues di e partido aki e kampionato a sigui djadumingu último ku otro partido di e kampionato, e partido entre e ekiponan Arriba Perú i Atl. Flamingo ku nos lo bini ku e resultado den nos edishonan di e siman aki.

E golnan di e partido djabièrnè último ta di Nathan van Arneman na di 20 minüt di e partido, Kevin Paula na di 63 minüt i Levi Renjaan na di 77 minüt di e partido.

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

FC Champs a gana Playa Vets 3-0

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl veterano FC Champs, djasabra último 25 di novèmber 2023 den partido veterano 50+, a gana di e ekipo di Playa Vets ku skor di 3-0 den partido ku a tuma lugá na Fèlt di ATC pa mitar di seis atardi.

E golnan di FC Champs den e partido ta di Garindo Raphaela, Due Domacassé i Eki Martis. E próksimo partido di FC Champs 50+ ta tuma lugá na Rincon kontra Rincon Vets 50+.

Éksito na e ekiponan den e partido.

Delaster wega na kas di selekshon di damas

KRALENDIJK--E siman aki, pa ta nas eksakto djaweps awó 30 di novèmber 2023, tin e último partido di futbòl bálido pa Concacaf W Road to Gold Cup.

Nos selekshon futbòl di damas ta hunga su último partido na kas djaweps awó. E partido aki ta kontra Belize djaweps awó 30 di novèmber 2023, partido ku ta bai entre nos selekshon di futbòl di damas kontra e tim di Belize.

Entrada pa e partido aki ku ta tuma lugá den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ta kosta solamente $15 pa adulto, mucha i 60+ ta paga solamente $8 pa mira e partido aki.

Nos ta deseá nos selekshon futbòl di damas tur pero tur klase di éksito ku e partido aki djaweps awó.

Hulandesnan aworó por biaha pa China sin visa

HULANDA -- China temporalmente ta bai eksonerá personanan ku pasport Hulandes di e rekisito di visa. Hulandesnan por bishitá China pa 15 dia, segun Ministerio di Relashonnan Eksterior di China. E eksepshon ta kuminsá dia 1 di desèmber i ta dura un aña. E medida ta apliká tambe na Fransia, Alemania, Italia, Spaña i Malasia.

China no a bisa pakiko a skohe e sinku paisnan akí di Union Europeo. Sinembargo e kuater ekonomianan mas grandi di Union Europeo ta inkluí.

Ta konsiderá e eksonerashon komo un atrakshon pa turista bolbe China despues di e pandemia. Na ougùstùs, Beijing a eliminá tur e rekisitonan di prueba di Corona pa e biaheronan ku tabata drenta.

Ademas, den e último lunanan China a tuma otro medidanan pa reaktivá su sektor turístiko, inkluyendo restourashon di ruta di aire internashonal. A sera esakinan pa motibu di e medidanan estrikto di Corona, loke pa e fronteranan pa e mundu pafó tabata kasi kompletamente será.

Imágen negativo

Ademas, China ta purba di drecha su imágen den e kampo di derechonan humano. Un enkuesta internashonal sitá pa Reuters, ta mustra ku 67% di e enkuestadónan tin un vishon negativo di China.

E embahador Aleman na China, ta satisfecho ku e eksepshon. E desishon akí



ta hasi biahe pa China hopi mas fásil pa hopi siudadano Sleman, Patricia Flor ta skirbi riba X.

No ta promé biaha ku China ta duna paisnan un eksonerashon di visa.

Na komienso di e luna akí, e pais a ekstendé su polítika di tránsito sin visa na 54 pais, loke tambe ta nifiká ku e siudadano di Noruega no tin mester di visa.

Klínikanan kosmétiko ta pasa inyekshon komo suplemento sin pèrmit

BRABANT -- Vários klínika di kosmétiko na Noord-Brabant tin proseduranan realisá pa personal ku no ta outorisá ni kapasitá pa esaki. Esaki ta segun un investigashon di Omroep Brabant .

A investigá trinta klínika popular den e munisipio. Den diestres di nan, e proseduranan kosmétiko no ta ehekutá pa un dòkter kosmétiko. Hopi biá ta trata di intervenshonnan manera inyekshon ku reyeno labial òf relaksante muskuloso, hopi biá konosí ku e nòmber komersial Botox.

Solamente personanan ku a kompletá entrenamentu médiko i ta den e registro médiko, ta outorisá pa pone suplemento i otro inyekshon. E registro di profeshonnan den kuido individual di salú, ta duna informashon tokante un persona su título profeshonal protehá i e aktonan korespondiente.

No ta inkluí

Den tres klínika, a resultá ku e praktikantenan no tabatin e registro en apsoluto. Sin un registro, e tratamentunan ta kontra lei, e emisora ta skirbi. Por ehèmpel, den otro klínikanan, ta hasi e tratamentunan dor di enfermera registrá.

Klientenan por verifiká e registro, pero nan no por hasié. Tur hende por mira e registro, pero e pregunta ta sí hende sa, Marguerite van Randwijck di e asosashon Hulandes di medisina estétiko, NVCG, ta bisa.

Rísiko

Van Randwijck ta bisa ku e uso di personal no outorisá ta skandaloso i peligroso. Segun e, hopi kos por bai malu ku e inyekshonnan. Bo por inyektá esaki den ader di sanger, e tehido por muri. I den kaso di un reakshon alérgiko, e mester sa kiko pa hasi. Tambe por tin infekshon òf akumulashon di líkido serka wowo. E peligernan ta enorme.

Den algun di e klínikanan ku a analisá, e konsultanan ta tuma lugá via telefòn. Van Randwijck: “Hasi un bon konsulta pa telefòn ta imposibel. Kon bo por evaluá un hende su kurpa i su lepnan.”

Roy Donders

Un di e klínikanan ku a investigá ta esun di e kantante Roy Donders. E mes ta hasi e tratamentunan. E ta indiká ku el a tuma un kurso i ta bisa ku e tabata bou di e suposishon ku p'esei e ta permití pa inyektá su mes.

Inspekshon di Salú i Hubentut, IGJ, ta informá ku no tin akshon direkto kontra klínika ku ta funshoná sin un registro. Mester informá esaki promé via di e servisio nashonal di salubridat.



A haña kolebra venenoso tras muraya di geps

TILBURG – Djaweps anochi a haña e kolebra bèrdè mamba ku a skapa for di un kas na Tilburg djaluna anochi. Biólogo Freek Vonk ta bisa via Instagram, ku e kolebra ta bon.



E kolebra no tabata super friu, sino alerta i aktivo, Vonk ta skirbi. E por a bebe sufisiente awa i e animal ta gosa di hopi bon salú.

A haña e kolebra tras di un muraya di geps den e kas for di unda el a skapa.

Pa yega na e animal, mester a demolí e dak i e murayanan di geps tras di kua e animal tabata skondí.

E kolebra awor ta keda ku un eksperto den kolebra.

Djaweps anochi e doño a deskubrí e kolebra. El a alerta Polis, kende despues a duna alarma huntu ku e munisipio di Tilburg.

E animal ta hopi venenoso i un mordé por terminá fatal. Hende ku a mira e kolebra, mester yama 112 mesora i no purba di kue e animal.

Freek Vonk a yuda ku e búskeda, pero e no tabata na e momentu ku a hañ’é. “Mi tabata envolví e tempu ei. Pero desafortunadamente mi no por tabata aya pasobra mi ta na Sur Afrika.”

Show di outo

KRALENDIJK- Cicilia Motor a organisá djabièrnè 24 di novèmber un show di outo ku a karga e nòmber: "Pre Christmas Show". Hopi hende a pasa pa mira e modelonan di outo nobo, pa tuma nan desishon kua lo ta mihó eskoho. Tambe un agrupashon musikal a animá e anochi, asina krea un dushi ambiente, kaminda hende ta kana rònt i wak e outonan.

Potrèt ta duna un bista di e aktividat.









Instalashon kandidatanan pa Miss Bonaire



Durante fin di siman a instalá e sinku kandidatanan pa Miss Bonaire 2024. Miss Bonaire Ruby Pouchet i Miss Tourism Bonaire, Caroline Anthony, tabatin e instalashon na nan enkargo.

DEPORTE

Estrellas ku unifòrm nobo



Klup di futbòl SV Estrellas a selebrá nan unifòrm nobo djabièrnè 24 di novèmber riba lugá di parker na Xerox.
Mester menshoná ku e spònser Obersi Group pa añanan ta sostené i kere den e tim di Nort'i Saliña.



